天津市軍事管制委員會報紙雜誌登記證新字第貳號
經中國人民郵政登記認為第二類新聞紙類天津郵政管理局登記執照第叁壹號

進步日報　（星期五）　一九五二年十一月十四日　夏曆壬辰年九月二十七　（第一張）（第一版）

進步日報

第一三四二號
社址 天津羅斯福路二四一號
全國各地郵局均可訂閱
今天本報一大張
售人民幣六百元不加郵費
郵政信箱一〇〇 電報掛號四一四四

電話號碼
總編室 2.4142 2.4143　經理室 2.4190
政教組 2.5127 2.4024　廣告課 2.0949
財經組 2.4508 2.4023　印刷部 2.4020
社會服務組 2.4536　電話訂報 2.5145
訂報查詢 2.1050

昨日印完時間九時四十分

今天本報內容提要
★華北區物資交流大會明天閉幕成交總數已達五萬五千七百餘億
★津市司法改革運動收穫巨大
★蘇聯名藝術家為北京工人勞動模範演出
★蘇聯文化工作者代表團團員續作專題報告（以上一版）
★維辛斯基在聯大政委會十一月十日會上關於朝鮮問題的演說（一、四版）
★專訪：蘇聯電影藝術工作者代表團團長費道羅夫訪問記
★通訊：記蘇聯電影藝術工作者代表團訪問農村和工廠（以上二版）
★津工業器材公司扶植私營企業發展與中天等廠簽訂產品包銷合同（三版）

華北區物資交流大會超額完成交易額
成交總數達五萬五千七百餘億
大會提前於明日閉幕 為便利各地購銷工業品
聯系初級市場決定保留一個交易所

【本報訊】一九五二年華北區第二屆物資交流大會勝利地超額完成預定目標——四萬億元的交易額，在一定程度上滿足了各地的購銷要求，大會決定提前於本月十五日閉幕，今天舉行總結大會。

大會自開幕以來，截至本月十二日共達成五萬五千七百三十四億元（即購銷總值十一萬一千四百六十八億元）的交易，超過預定交易額百分之三十九點三四。這次大會，根據各地人民對工業品的大量需要，積極地、大力地組織了工業品的交易，工業品的成交額佔總成交額的百分之五十點五二。

根據目前各地的購銷情況，大會工作委員會於昨天召開擴大會議，邀請大會各部門負責工作幹部及各交易所所長，共同研究了大會的結束日期及結束後所應進行的各項工作。會議決定大會交易於本月十五日結束，大會亦即於同天閉幕。為便利各地採購工業品及聯系初級市場，會議決定保留一個交易所，進行五金、百貨、紡織品的交易，並為避免影響一般市場，決定交易所內成交的價格必須和市場上的價格取得一致，入場交易的商品亦須經過選擇。這個交易所的地址初步決定為原四聯交易所，交易業務由天津市工商局領導。

會議並決定了各部門辦理結束的各項工作，評模發獎的日期，對熱情招待各地貿易代表的天津市工商戶贈予謝狀。

津市司法改革運動收穫巨大
檢查批判階段已經基本結束 現已轉入建設階段

【本報訊】天津市人民法院及所屬區人民法院、天津縣人民法院的司法改革運動，檢查批判階段已經基本結束，現已轉入建設階段。津市的司法改革運動，自九月上旬開始以來，歷時兩個月，由於正確地掌握了以進行反對舊法觀點的思想改造為基本內容，結合整頓組織的方針，採取了由內到外廣泛發動羣衆的方法，使本市各級司法機關中存在的舊法觀點與舊司法作風受到了嚴重打擊，為進一步建設人民的司法工作奠定了良好的基礎。

這一運動，能以在本市各級司法機關中逐步深入開展起來，內部與外部的檢查、揭發結合進行是一個主要的原因。運動開展之初，很多舊司法人員採取消極態度，有的人則強調經過三年多時間的學習與改造，已經基本上肅清了舊法觀點；在新老幹部中，有些人由於對舊法觀點的危害性認識不足，存有「與己無關」的想法。這些錯誤思想，曾經一度阻礙了運動的進展。市人民法院領導上根據這種情況，除通過會議交代政策，端正與統一大家的思想認識外，並由院長、庭長等領導幹部帶頭作了檢查，啓發與推動了一般工作人員對於舊法觀點的檢查與批判。

各級司法機關的內部檢查，是採取普遍檢查與重點深入檢查相結合的方法進行的。所有的司法工作人員，都首先在小組內檢查，在這樣廣泛的檢查中，以所發現的問題嚴重及態度不夠誠懇的人做為重點，召集小組會、聯組會及全體大會進行公開的深入的批判。一般人員都從典型批判中受到了教育，認識到舊法觀點對人民的嚴重危害；一些堅持錯誤、對運動採取抗拒態度的舊司法人員遭到了嚴厲的批評，也認識到只有深入檢查，改造自新才有出路。如舊司法人員姚鎮甲，曾為反動政權服務二十多年，並曾擔任偽法院的庭長及代理院長等，舊法觀點與舊司法作風甚為嚴重。但他在運動中不僅不做自我檢查，反而認為自己基本上已經得到改造，說別人對他的批評是「污衊」。在十月八日的檢查批判大會上，大家揭發了他曾不顧人民利害，在審訊案件中公然包庇與放縱了軍管會通緝的反革命分子×××，及其他「坐堂問案」胡亂判決與對當事人耍態度等舊司法作風的具體事實，並根據這些事實徹底地批判了姚鎮甲的反人民的立場。這樣，使姚鎮甲根深蒂固的舊法觀點在思想上開始動搖，會後就寫檢討材料，承認錯誤，表示願意進行檢查，改造思想。很多小組內被做為重點的人，也通過這次大會在態度上有了轉變，如舊司法人員梁璽即向組內表示：「一定開始好好檢查。」在內部的檢查中，為充分暴露在人民司法機關中存在的嚴重的舊法觀點，還組織力量檢查了一萬三千四百餘份案卷，掌握了充足的材料與旁證，也促使運動前進了一步。

在司法機關外部發動羣衆檢舉揭發，是推動內部深入檢查，徹底肅清舊法觀點及舊司法作風的一個很重要的力量。運動剛開展時，市司法改革委員會即會組織了二十餘萬市民收聽了王笑一院長和羅雲同志的動員報告的廣播，並召開了幹部大會及宣傳員大會。經過動員、宣傳，使廣大市民進一步認識到司法機關如果存有舊法觀點，對人民的害處是極大的。這樣，就發動和組織羣衆，積極投入了運動，展開了大規模的檢舉與揭發。截至十月底止，羣衆檢舉和揭發的材料已有二千餘件，約有千餘人曾親自到羣衆接待組去檢舉。在運動過程中，市人民法院及各區還曾召開了有關案件的當事人座談會、居民代表座談會、受害當事人申訴會、犯錯誤的審判員檢討會及錯判案件糾正大會等。通過這些會，進一步聽取了羣衆意見，接受了羣衆的檢舉；特別是申訴會上當事人的申訴，對全體司法工作人員更是一種具體而且生動的階級教育。如趕車工人張鴻才在申訴會上痛切地揭發了舊司法人員單灝「坐堂問案」主觀臆斷來判案，以致誣良為盜，無理地沒收了他全家十六口人賴以生活的大車，使他全家失掉生活來源，老母被迫討飯的情形，很多人感動得流了淚。張鴻才並懇切地要求司法工作人員說：「諸位人民法院的審判員，你們今後決不許再不調查就閉着眼睛判案子，你們工作上稍稍出點偏差，老百姓就不知道要倒多大霉！」這反映了人民對於司法工作人員肅清舊法觀點的迫切要求。這種外部的檢舉和揭發，有力地推動了司法工作人員的深入檢查與批判，使運動愈益趨向深入發展。

兩個月來在本市各級司法機關中，存在的舊法觀點，被系統地揭發出來。運動中揭發出的問題有三千四百餘件，其中，有些司法工作人員由於舊法觀點作祟，嚴重到立場模糊，敵我不分，甚至包庇了有罪惡有血債的反革命分子。在辦理刑事的破壞國家建設案件及民事的公私關係與勞資關係糾紛過去在工作上只是盲目傳訊、扣押、拍賣、照判執行，思想上不明確究竟是在為誰服務，以致發生了不少錯誤。通過這次運動，開始認識到人民司法工作的階級性，體會到沒有正確的立場觀點，必然危害人民的權益。一些舊法觀點嚴重的人員，也已知罪認罪，願意接受人民給予的應得的處理；一般的舊司法人員認識到了舊法的反動本質；新、老幹部，也在運動中清算了被沾染的舊法觀點。所以，兩個月來的運動，基本上達到了反對舊法觀點的思想改造的目的。

通過這個羣衆性運動，也使羣衆受到了教育，看清了人民法院和反動統治階級法院的根本區別，認識了人民法院是人民自己的法院。很多市民在座談會上說：「過去俗話說『衙門朝南開，有理沒錢別進來』；現在法院主動召集咱們徵求意見，真是從來沒有的事。」檢舉反革命的模範姚大娘在工作人員公開檢討大會以後說：「過去偽法院是壓迫人民，替有錢有勢的人說話的；今天人民法院的審判員有了錯誤向咱們認錯道歉，要不是毛主席共產黨的領導，能有這樣事嗎？」很多提供檢舉材料的市民，不僅檢舉，同時還關心所提意見是否發生了效果，司法人員是否有了轉變，並且提供很多積極的建設性意見。這都充分表明：通過司法改革運動，密切了人民羣衆與人民法院的聯系，進一步樹立了人民法院在羣衆中的威信。

司法改革運動的檢查批判階段，為今後的人民司法建設工作準備了良好的思想基礎。在這一基礎上，津市人民法院及所屬區人民法院、天津縣人民法院，根據「思想檢查從嚴，組織處理從寬」的原則，經上級領導機關批准，進行了組織整頓。對於包庇惡霸反革命、貪贓賣法而又不肯徹底檢查的舊司法人員鄭寶琳、張文廣、明安等三人給予了應得的刑事處分。對於舊法觀點嚴重，並犯了嚴重錯誤的姚鎮甲、孫寶祥、趙越超、閻富銓、高仲鈞等五人，行政上給予了撤職處分。此外，有一些不適於繼續擔任人民司法工作的人員百餘人，則予以調職，轉業等處理，各級司法幹部對於這一正確的處理，一致表示擁護。這樣就大大地提高了人民司法機關組織上的純潔性。同時上級領導機關為了加強司法工作，又從各機關、團體抽調了大批優秀的幹部，充實了人民司法機關。經過思想改造與組織整頓，使得津市人民司法建設工作，走上了新的階段。

蘇聯藝術家為京工人勞模表演
梅蘭芳代表中國藝術工作者向蘇聯藝術工作團獻旗

【新華社北京十三日電】蘇聯著名藝術家十三日晚為首都的工人勞動模範等表演精彩節目。

表演會在晚間八時開始。蘇聯廣播委員會演員舂恰耶夫獨唱了幾支名歌，其中一支名為「在烏克蘭遼闊的原野」是他用最近學會的中文唱出的，這支歌在觀衆中引起了雷動的鼓掌。

接着，蘇聯人民演員、斯大林獎金獲得者烏蘭諾娃在舞台上出現了。烏蘭諾娃的伴舞者是俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國功勳演員、斯大林獎金獲得者康德拉托夫。他們表演的是巴蕾舞「圓舞曲」（蕭邦作曲）。他們優美的表演，受到觀衆熱烈的歡迎和掌聲。

第三個節目是提琴獨奏，國際競賽優獎者柯崗演奏了「休息」、「吉卜賽曲調」、「諧謔曲」。接着由烏茲別克加盟共和國人民演員、斯大林獎金獲得者塔馬拉·哈儂表演烏茲別克歌舞：「斯大林頌」、「烏茲別克 宣消搖歌」、「採棉女之歌」。她的具有濃厚民族風格的歌舞表演和伴奏者所用的民族樂曲，充分地表現烏茲別克民族的優秀藝術的成就。柯崗和塔馬拉·哈儂的演出，受到觀衆們的熱烈鼓掌歡迎。

表演會進入第二部分後，首先由蘇聯人民演員、斯大林獎金獲得者米哈伊洛夫獨唱。他歌唱了俄羅斯民歌「伏爾加船夫曲」、歌劇「水仙」中的一段和歌劇「伊凡蘇莎寧」中的一段。觀衆曾多次為這位老藝術家的歌唱而鼓掌。這個節目的伴奏者是中央人民廣播電台文藝廣播部演員朱琪瑪。

在米哈伊洛夫演唱後，烏蘭諾娃和康德拉托夫又出場表演巴蕾舞「小夜曲」（舒曼作曲）。表演完畢，全場掌聲雷動。烏蘭諾娃和康德拉托夫四次謝幕之後，又在觀衆要求下，再次起舞。

莫斯科國家 雜技團演員契托希維 利表演的魔術，也受到觀衆的熱烈歡迎。

表演會的最後的節目是由蘇聯人民演員、斯大林獎金獲得者、烏茲別克女歌唱家哈利馬·納賽羅娃表演獨唱「烏茲別克女郎和平之歌」、「哈薩克草原歌」、「勝利」等歌曲，這個天才的歌唱家以高吭的熟練的歌唱，博得了觀衆一次又一次的掌聲。

表演節目完畢，由楚拉基領導的蘇聯藝術工作團全體在舞台上出現。我國藝術工作者的代表梅蘭芳、呂驥、戴愛蓮登台和蘇聯藝術家們握手致敬。梅蘭芳致詞說：「蘇聯藝術家的表演更進一步地鞏固與發展了中蘇人民之間的親密友誼，在北京人民當中留下了極深刻的印象。蘇聯藝術家的表演有力地鼓舞中國人民為保衛和平、為建設自己幸福生活與實現人類美好將來而奮鬥。特別是中國藝術工作者們從蘇聯藝術家的表演及座談、訪問、報告當中，學習了許多珍貴的創造性的經驗，得到許多新的啓示。中國的藝術工作者一定要更努力地向蘇聯藝術家學習，更好地發展新中國的藝術事業，使它在祖國建設的工作中，在引導中國人民實現自己崇高的理想——社會主義社會的工作中，在保衛和平的鬥爭中，發揮更大的作用。」最後，梅蘭芳代表中華全國戲劇工作者協會、中華全國音樂工作者協會、中華全國舞蹈工作者協會，向蘇聯藝術工作團獻旗。旗子上繡着：「您們偉大的人民藝術，鼓舞着人們為建設幸福生活，為實現人類美好將來而奮鬥！」

蘇聯藝術工作團團長、蘇聯部長會議藝術委員會副主席楚拉基受旗後致詞說：「我們非常感動，我們永遠也不會忘記中國藝術家們贈送這面旗子的一刹那。這面旗子是中蘇兩國人民親如骨肉般的友誼的象徵。」他說：「這面旗子，使蘇聯藝術家將永遠憶起和中國朋友相處和交往的日子。」他說：「我們接受這面光榮的旗子，我們一定要按照這面旗子上所寫的口號去努力，和中國的藝術家們並肩前進。」他致詞畢，楚拉基和梅蘭芳熱烈地握手，蘇聯藝術工作團的團員們高擎起中國藝術家們贈獻的旗子，揮動着花束，全場掌聲雷動，經久不息。

蘇文化工作者代表團別洛沙普柯、葉菲莫夫
應邀續在北京各學校作專題報告

【新華社北京十二日電】蘇聯文化工作者代表團團員別洛沙普柯、葉菲莫夫十一、十二兩日繼續應邀到首都各學校作專題報告。

蘇聯蒂米利亞澤夫農業學院農學系主任別洛沙普柯十二日在北京機械化農業學院作了題為「草田輪作制的學說及其在社會主義農業中的應用」的報告。

農業學院的師生們和腰鼓隊在校門外迎接別洛沙普柯，把她擁進了校門。別洛沙普柯向着大家高呼：「中國青年和中國學生們萬歲！」

聽講的有該院教職員、學生、該院附設國營雙橋農場和實習工廠職工，中央人民政府農業部和教育部的部分幹部，共一千二百多人。別洛沙普柯詳細地說明了蘇聯牧草田輪作制運用在農業生產中所獲得的巨大成就。

新中國女拖拉機手梁軍在聽講後致詞。她上台和別洛沙普柯熱烈握手；這時，全場響起一致熱烈鼓掌。梁軍說：「我能夠克服困難，學會駕駛拖拉機，一方面是黨和毛主席的教導，另一方面是蘇聯婦女和蘇聯人民熱愛勞動的精神對我的鼓勵」。梁軍講完話，別洛沙普柯上前和梁軍親切地握手擁抱。在偉大的崇高的友情鼓舞下，梁軍興奮得湧出了熱淚。別洛沙普柯在十一日到清華大學作題為「斯大林改造大自然的計劃」的報告，受到該校師生五千五百多人的熱烈歡迎。清華大學副校長劉仙洲在致歡迎詞時說：「我們熱烈歡迎科學工作者和教育工作者的別洛沙普柯同志。我們要學習蘇聯教授的教學方法。蘇聯教師的道路就是我們的道路。」

蘇聯國立列寧格勒大學教授、中國近代史作者葉菲莫夫十一日在北京大學作了題為「蘇聯的歷史科學及其對中國歷史的研究」的報告。聽講的有北京大學全體師生和清華大學一部分師生共四千多人。葉菲莫夫介紹了蘇聯歷史學家研究中國歷史的情況，並談到在蘇聯已經翻譯了很多有關中國歷史的書籍。這說明蘇聯歷史學家對中國歷史的重視。

中蘇友協總會舉行京劇表演會
招待蘇聯代表團和歌舞團
全國劇協邀請奧布拉茲卓夫表演木偶戲

【新華社北京十三日電】中蘇友好協會總會於十三日下午在懷仁堂舉行京劇表演會，招待以吉洪諾夫為首的蘇聯文化工作者代表團、以楚拉基為首的蘇聯藝術工作團、以鮑·亞·亞歷山大羅夫為首的蘇軍紅旗歌舞團和以費道羅夫為首的蘇聯電影藝術工作者代表團。

到場觀看的，還有在北京幫助我國建設的蘇聯專家們。

表演會由中國戲曲研究院和東北戲曲研究院京劇團聯合演出。先後共表演了「水簾洞」、「貴妃醉酒」和「雁蕩山」等三個節目。受到蘇聯友人的熱烈歡迎。

京劇著名演員李少春主演「水簾洞」（「西遊記」中的一段）。李少春在演完之後，在熱烈掌聲中兩次謝幕，並接受了蘇聯藝術工作團團員、俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國人民演員、木偶戲院藝術指導、斯大林獎金獲得者奧布拉茲卓夫的獻花。

京劇著名演員梅蘭芳、京劇著名演員姜妙香和蕭長華主演「貴妃醉酒」。受到蘇聯友人熱烈的歡呼，雷動的掌聲經久不息。梅蘭芳等在數次謝幕後，又接受了蘇聯藝術工作團團員、蘇聯人民演員、斯大林獎金獲得者烏蘭諾娃，和蘇聯人民演員、斯大林獎金獲得者米哈伊洛夫，和蘇聯人民演員、斯大林獎金獲得者哈利馬·納賽羅娃的獻花。

東北戲曲研究院演員張世麟和李春元等主演「雁蕩山」。博得蘇聯友人熱烈鼓掌。他們在謝幕後，接受了蘇聯藝術工作團團員、歌唱家、阿塞拜疆加盟共和國人民演員、斯大林獎金獲得者裴布托夫和歌唱家、蘇聯人民演員、斯大林獎金兩次獲得者蓋達伊的獻花。

表演會自二時開始至四時半結束。

【新華社北京十三日電】為了更好地學習蘇聯木偶戲，中華全國戲劇工作者協會十三日上午邀請蘇聯木偶戲劇院藝術指導、俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國人民演員、斯大林獎金獲得者奧布拉茲卓夫表演木偶戲。表演會由中央戲劇學院副院長張庚主持，到會的有首都戲劇、美術、音樂工作者吳雪、王朝聞、華君武、趙渢、黃源、孫慎、阿甲、余所亞等三百餘人。

奧布拉茲卓夫在會上簡短地介紹了蘇聯木偶戲發展的情況和蘇聯木偶戲的情況。他盛讚中國藝術的成就，特別強調民間藝術的可貴。他表演了「瞬間」、「我想和你在一起呆一會兒」、「馴虎」、「搖籃曲」、「斟酒」等九個節目。每一個節目都受到觀衆的熱烈歡迎。

中國民間藝人閻鳳舞表演了中國木偶戲「姊妹要猴子」、「王小二打虎」和「八戒招親」。

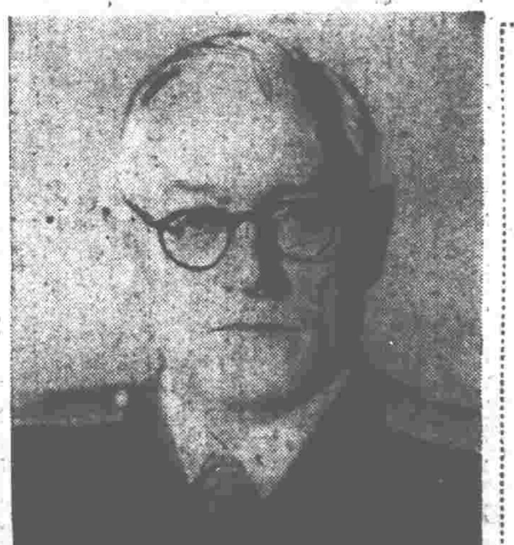
會後，奧布拉茲卓夫和中國木偶戲演員攝影留念。

「蘇聯影片展覽」開幕後
各地觀衆空前踴躍
三大行政區三天觀衆達二百萬人

【新華社北京十三日電】「蘇聯影片展覽」相繼在六十七個城市（華東區增加一處）開幕後，盛況空前。從七日到九日，僅華北、東北、華東三區的觀衆即達二百萬人。東北區觀賞城市每日總計放映四百八十場之多。福建省廈門市的觀衆登記總數，已超過原訂計劃百分之一百八十三。四川省成都市的七家影院已售出座券八十多萬張。若干地區的全部電影座券已被預定一空，而每天仍有成千的觀衆在影院門前排隊等候加場放映。邊遠地區的影片展覽情況也很熱烈，「大馬戲團」在青海省西寧市演出三天，就有一萬七千多觀衆。在各地的工廠、礦山及農村中，截至十一日止，已有八百七十八個放映隊正在向廣大工農羣衆放映蘇聯影片。

在聯合國大會政治委員會十一月十日的會上
維辛斯基關於朝鮮問題的演說

【新華社北京訊】塔斯社紐約十一日電：蘇聯代表團團長維辛斯基十一月十日在聯合國大會政治委員會發表關於朝鮮問題的演說，全文如下：



一、替美國侵略朝鮮辯解的企圖失敗了，文件是假造的

第一委員會到現在為止的關於朝鮮問題的辯論已經證明：美國統治集團不願意停止朝鮮戰爭，不願意和平解決朝鮮問題；他們不是在作任何努力來儘速完成朝鮮的停戰談判，結束朝鮮戰爭，而是在設法破壞談判，延長這個現在已經進入第三個年頭的非正義的侵略戰爭。

實際情況就是這樣。許多說明美國侵朝政策的事實都證明了這一點，儘管美國政府一再聲言它對於朝鮮局勢和停戰談判進行的情況是所謂關心的。一年多以前，美國政府曾向蘇聯政府提出聲明，美國政府在聲明裏說，它希望開城的停戰談判成功。當時，蘇聯政府指出，這種表示是與美國代表在開城談判中所採取的態度不一致的，因為美軍司令部和美國政府有計劃地拒絕朝中方面為了使朝鮮問題得到真正的和平解決而提出的一切建議，同時朝鮮境內的美國武裝部隊總司令李奇微也有計劃地製造各種各樣的障礙來妨礙談判的進行，他不惜製造種種事件來使談判複雜化，這樣，自然也就使談判不能順利完成。儘管如此，由於朝中司令部的和平立場，談判仍然得到了某些成就，並在停戰協定草案中的大多數條款上達成了協議。

儘管在朝鮮停戰談判過程中發生了種種困難，這種情況仍然使我們希望談判能很快結束，而締結一項相應的協定。

然而，這些希望落空了，因為，我們日益明顯地看到美軍司令部企圖破壞停戰談判。像美國統治集團公開聲言的那樣，它企圖用「軍事辦法」，換句話說，也就是用武力，用不惜任何代價在戰場上取得勝利的辦法來結束朝鮮戰爭，而不是通過和平協議來結束朝鮮戰爭。艾奇遜先生在十月二十四日提出的關於聯合國朝鮮統一復興委員會的報告的美國提案（這個提案還得到參加美國對朝鮮的武裝干涉的其他一些國家的支持），也證明了這一點。雖然這個提案重彈老調說：提案國——這一次，像在其他類似的場合一樣，它們也是打着聯合國的招牌的——，真誠希望根據公正而光榮的條件解決朝鮮戰爭。

本質上，這個提案只談到一個問題，就是這個問題使板門店談判陷於僵局，這個問題的解決在這種情況下是完成締結朝鮮停戰協定這一任務的鑰匙。

這個提案建議大會批准美軍司令部在遣返戰俘問題上所堅持的原則——也就是這樣的一條所謂原則：用壓力和武力，用使用酷刑以至屠殺手段進行強迫「甄別」與「詢問」，來把大批朝中戰俘扣留在他們一方的領土上。

美國代表團提出這個提案，明白宣稱堅持要把這個提案通過，其實美國代表團在事先早已知道和預料到這樣一個所謂原則是絕對不能被接受的，它並且受到而且只能受到朝鮮與中國方面拒絕的，它也知道堅持這樣一種「原則」必不可免地會導致停戰談判的破裂與戰爭的延長。

最近在第一委員會的辯論中可以看出：某些代表團，它們是美國提案的聯名提案人，並且是美國干涉朝鮮行動的參預者，它們並不認為尋找真正公正合理的辦法以解決朝鮮問題是它們在本屆大會上的任務，相反的，它們卻幫助美國統治集團擺脫由於他們對朝鮮人民發動血腥戰爭而陷入的困境。美國統治集團發動這場戰爭時是有多方面的打算的，但是這場戰爭已遭到徹底的失敗。美國不惜使用最野蠻的手段使小小的北朝鮮受盡苦難，但是它仍對付不了它的侵略的受害者。

但是侵略者還不死心。他們正在頑固地竭力企圖征服朝鮮，指望以此鋪平獨霸遠東與亞洲的道路，並以此作為實現他們獨霸世界迷夢的踏腳石。他們還為搜刮財富的慾望所驅使，因為他們認為這場戰爭是千百億利潤的來源。

事實非常明顯：如果他們在對北朝鮮進攻的問題上不欺騙輿論，就不可能發動對朝鮮人民的侵略戰爭。從以往二十五年的歷次戰爭中可以看出：特別是在我們這個時代，如果不把這場戰爭假惺惺地說成具有崇高的目標，以此來掩飾戰爭的真正性質，如果不以對抗侵略者的鬥爭的假面具來掩飾侵略，就不可能發動一場非正義的戰爭，一場掠奪的戰爭。目前情況也是如此。真正的侵略者同樣想把事情說成好像侵略是北朝鮮開始的，然而許許多多無可辯駁的事實證明：實際上北朝鮮是美國統治集團長期準備的侵略的受害者。

我們已經一再列舉這些事實，到目前為止，這些事實絲毫沒有被駁倒過。美國代表與某些支持美國的國家的政府的代表沒有駁倒這些事實，沒有提供其他事實來支持他們關於北朝鮮發動侵略的謊話，他們只能空口否認，而提不出任何證據。我們在戰爭開始之初就提出令人信服的材料，證實了這個無可辯駁的事實：由美國教官扶植與訓練的李承晚軍隊在一九五〇年六月進犯朝鮮民主主義人民共和國的領土。儘管我們提出這些令人信服的材料已有二年多了，但是他們現在還是空口否認。

這的確是很特別的：所有在這裏發言，用盡力氣為美國提案辯護的聯名提案人，都讚揚在朝鮮的美軍司令部，都說了大家喜歡聽的話，但是也不提這些事實中的任何一件事實，他們乾脆避而不談，我們可以這樣說，他們一點也不願提到這些事實。

美國國務卿艾奇遜在發言中曾喋喋不休地指責北朝鮮政府侵略了南朝鮮，但是他卻沒有說出任何事實來證明他的指責。英國代表、外交副大臣勞埃德發言支持美國代表，也譴責朝鮮民主主義人民共和國政府，然而他也舉不出什麼事實來證實他的指責。法國代表奧培諾先生曾以同樣的精神發言；他不但提不出事實來證實他對朝鮮民主主義人民共和國的指責，而且明顯地表明了他簡直自己也不敢肯定事實上是否的確存在着這種證據。正如人們所料想的，有些參加了侵略朝鮮人民的戰爭並且仰賴美國（主要是在經濟上仰賴美國）的國家的代表，也出來給艾奇遜幫腔。

這些代表們都搶着為美國干涉朝鮮的行為粉飾，證實北朝鮮進行侵略，但是他們的異口同聲的實際上都出乎意料地被那位自稱代表朝鮮人民的李承晚代表給駁倒了。不知那位先生是因為來不及叫他的美國主子審閱他的演說稿呢，還是因為他的主子忙於其他事情無暇及此，——可以提醒大家一下他差不多是在總統選舉前夕發言的——反正不管出於什麼原因吧，他的發言證實了一個無可反駁的事實：就是北朝鮮受到了美軍司令部指揮之下的李承晚軍隊的攻擊，因此他的發言暴露了美國所謂「北朝鮮發動侵略」的說法是捏造的。各位都聽見了李承晚的代表承認李承晚集團的確曾經進行進攻北朝鮮的準備工作。他說，在他們的心裏，就是在策劃朝鮮戰爭冒險的李承晚匪幫及其主子的心裏，過去、現在和將來都在想着怎樣侵略北朝鮮。當美國的代表和美國的同謀者拚命否認人們所提出的控告李承晚匪幫和美國統治集團對朝鮮懷有侵略目的和計劃的時候（雖然像布萊德雷和羅伯茨這些將軍以及杜勒斯、繆錫俄和葛羅斯等外交家的好戰的言論已經無可抵賴地證實了這種目的和計劃是存在的），李承晚的代表卻在侵略朝鮮的問題上把他們的秘密都抖出來了。我們都聽見過，英法兩國的代表以及其他某些支持美國提案的國家的代表們，例如英國外交副大臣勞埃德，硬把李承晚軍隊進攻朝鮮民主主義人民共和國的無數次事件說成普通的邊境事件。他們說，像這樣的事情在兩國關係不睦的時候是時常發生的，值不得加以注意，因為邊境事件究竟不同於全面進攻。

然而，勞埃德先生却沒有提到在這種所謂「邊境事件」裏面，有許多次是整營整營的李承晚正規軍發動進攻的事件，而且在這些「事件」過去以後，李承晚軍往往在三八線以北的領土上遺棄下數十尊迫擊砲和機關槍、數百支步槍和成萬發子彈。

早在一九四九年七月九日，朝鮮民主主義人民共和國內務部就發表了一篇有關李承晚國防軍和警察部隊屢次向北朝鮮平民進行有組織的襲擊和兇暴的罪行的聲明。這個聲明指出：為了保衛它的公民們的生命和財產，內務部的保安部隊不得不採取措施來對付侵犯三八線以北的李承晚軍隊；由於這種措施，李承晚軍隊有二百人被擊斃，三十一人被俘，並且還有四尊迫擊砲，輕重機槍數挺，一架速射砲，百餘支步槍和許多子彈和砲彈遺棄在三八線以北的地區，即在朝鮮民主主義人民共和國的境內。

一直到一九五〇年六月二十五日，也就是一直到南朝鮮所謂「國防軍」部隊大舉進攻北朝鮮的那一天，這種所謂「事件」經常在三八線邊界上發生。

朝鮮民主主義人民共和國的保安部隊和人民軍部隊協同作戰，擊退了李承晚軍隊侵入三八線以北的進攻，並且發動反攻，在六月二十五日那天，向三八線以南推進了十公里。

法國代表奧培諾先生的發言只是把美國駐朝鮮大使繆錫俄和助理國務卿葛羅斯所講過的什麼「北朝鮮發動侵略」的謊話說一遍而已，他不但不能駁倒我們所提出的無可辯駁地證明了美國發動侵略戰爭的大量事實，反而不得不滿面羞愧地承認：李承晚和美國官員不但發表過侵略的言論，而且實際上有過侵略的行為。

奧培諾先生在談到一九五〇年六月二十五日發生的事件時，在到底誰負侵略罪責的問題上，沒有能夠提出任何理由來替美國政府的說法辯護。他僅僅一口咬定說，有證據說明「南朝鮮軍隊並沒有先越過」南北朝鮮分界的三八線。可是他又提不出什麼證據。他只是說：「無論別人把一九五〇年六月二十五日之前發生的某些事件作何種解釋……無論在這一不幸的日子之前在三八線以南或其他地方發生的一些言論和行動給別人怎樣利用為藉口，或者引起了一些怎樣的遺憾……」事實總歸是這樣的。

我們知道奧培諾先生這裏所說的聲明就是指李承晚、趙炳玉、繆錫俄、杜勒斯、羅伯茨以及李承晚政府和美國政府的其他官員們所發表過的聲明，在這些聲明中，他們並不隱瞞他們準備進攻北朝鮮，也不隱瞞他們的計劃，這些計劃可以從在李承晚總部發現的策劃戰爭的戰略地圖上看到。

我們知道，奧培諾先生所提到的行動正是李承晚分子在長時期內向北朝鮮領土進行的無數次的進攻和侵犯，這些行動也是用來訓練李承晚的武裝部隊，並為更大規模地進攻北朝鮮作準備的。

很明顯的，奧培諾先生的這種說法是一種膽怯的退縮。因此，無怪他在發言中要把問題轉到另一方面，他強調說，自己認為受到侮辱、挑釁和威脅的一方無論如何總不應該首先採取暴力行動，他並說，北朝鮮政府擊退進攻北朝鮮的李承晚軍隊，是破壞這個規則的，因此聯合國必須按照這個規則予以制裁。

奧培諾先生的這種說法也表明，他不得不承認，南朝鮮政府的行動是威脅北朝鮮的，南朝鮮的行動——如他所說——是侮辱性和挑釁性的。好像朝鮮民主主義人民共和國採取了自衛措施，把侵略者從它的領土上趕走，反而必須要負責任，因為它沒有首先向聯合國求救，沒有等候美國和它的支持者們在方便時採取措施來制止這種對北朝鮮的挑釁性的侵犯。而美國的統治集團卻利用這件事干涉朝鮮所發生的內戰，以達到武裝干涉朝鮮的目的。但是法國代表的說法是一個可憐的詭計，其目的無非是想掩飾真正侵略者的痕跡，想替侵略者解脫責任，想剝奪遭受侵略的一方享有聯合國憲章所給予他們的合法的自衛權。

英國代表勞埃德先生甚至歪曲事實，企圖替美國侵略者辯解，這種企圖是徒勞無功的，是不值一辯的。他從他的所謂「證據」倉庫中拿出了一九五〇年六月二十四日聯合國朝鮮委員會的可恥報告。大家知道，這個報告的真正目的是要在必要時證明：李承晚在沒有向北朝鮮進攻以前的那些日子裏，僅處於「警備」狀態中。

波蘭代表團團長、外交部長斯克列傑夫斯基很正當地、很有理由地指出，這個報告的目的很明顯地是要用來作為一項「辯護書」，一項為準備好的罪行辯護的文件；在這裏，就是替武裝侵略朝鮮一事辯護。

但是，這個「辯護書」具有許多缺點，因此使那些歪曲侵略事實的人露出了馬腳。例如下面這一件事就說明了這一點。這個聯合國委員會的報告是所謂聯合國實地觀察員的一個報告，這個報告是這些觀察員在六月二十四日草擬完畢的，這一天是他們自三八線地區回來以後的一天，也就是戰爭開始前的一天。這些觀察員說，他們那時沒有機會印出這個文件來送交它的目的地；因此，他們只能在委員會一九五〇年六月二十六日在漢城舉行的會議上作簡單的報告。聯合國朝鮮委員會根據這個報告所作出的決定包括在該委員會當天打給聯合國秘書處的一個電報中。這個電報後來作為安全理事會的一項文件公佈，文件號碼為C—一五〇七。

仔細地研究一下這個文件（號碼一五〇七，刊印在安全理事會一九五〇年六月二十七日第十六號正式報告內），便可知道：這個委員會關於三八線軍事事件的結論，如該文件所說，是根據直接從該委員會的軍事觀察員那裏得來的衝突報告和情報而作出的。但是，這些軍事觀察員是在六月二十五日衝突發生以前四十八小時從三八線附近回來的，因此他們就不可能向委員會提供關於六月二十五日三八線發生的事件的第一手情報，因為他們沒有看見，也不可能看見，在那時候，他們老早就已經在漢城了。

因此，聯合國朝鮮委員會說它對於六月二十五日衝突的性質與三八線軍事行動的真相的結論——如該委員會的電報所說——是根據它的觀察員的情報作出的這種說法是不正確的，顯然是一種捏造，其目的是要利用聯合國觀察員的名義來掩蓋這樣一個事實，即：這些情報完全是從李承晚方面得來的。

僅僅這一點便足以證明聯合國朝鮮委員會給聯合國秘書處的電報中的情報是有着故意偏袒的性質的。十分明顯的是：這種情報的唯一目的是要使朝鮮委員會的情報好像具有真實性和客觀性，使公衆不明真相，藉此可使美國武裝干涉朝鮮的計劃得以執行，使美國得以利用安全理事會來實現它的侵略目的，並在聯合國的名義和旗幟的掩飾下把聯合國一些會員國拖入進攻朝鮮人民的戰爭。

既然如此，安全理事會在一九五〇年六月二十五日和六月二十七日通過的硬說六月二十五日的攻擊是由北朝鮮發動的兩項決議，就是沒有根據的。

我們也不應忘記一件重要的事，就是：安全理事會是非法通過這兩項決議的，因為當時安全理事會中的兩個常任理事國——蘇聯和中華人民共和國沒有參加會議，而凡是這兩個常任理事國沒有參加時，安全理事會所通過的任何決議都是無效的，也不能是有效的。

（下轉第四版）

蘇聯友人分別在京訪問遊覽

查哈羅夫等訪問中央戲劇學院 紅旗歌舞團和電影藝術工作者代表團團員遊覽故宮北海

【新華社北京十三日電】蘇聯文化工作者代表團團員、名作曲家查哈羅夫，蘇聯藝術工作團團員烏蘭諾娃、康德拉托夫、聶恰耶夫、普奇岑和查伊朵娃六人，在十三日訪問了中央戲劇學院。

中央戲劇學院院長歐陽予倩向蘇聯藝術家介紹了該院的情況，並引導他們參觀了該院的陳列室。查哈羅夫對延安魯迅藝術學院演出和在窯洞裏排唱的照片，以及當時所收集的陝北民歌曲譜很感興趣。查哈羅夫在陳列室的留言簿上寫道：「中國的藝術是古老而且是年青的，是出色的藝術。為了理解這個藝術，就必須多次去看它。而且要深刻地去理解它。」

中央戲劇學院附屬歌舞劇院為蘇聯友人表演了八個富有中國民族色彩的節目，其中有張權和王崑的獨唱，中國樂器演奏的「冀中牧歌」，梁克祥的「蒙古舞曲」，和馬可的「陝北組曲」，以及「中國古典袖舞」、「劍舞」和新疆烏孜別克族的「塔娜娃兒」舞。烏蘭諾娃和普奇岑詳細地詢問了這些節目的內容。查哈羅夫對這些節目很感興趣，他感謝這次表演使他們概括地認識了中國的音樂舞蹈藝術。

【新華社北京十三日電】蘇軍紅旗歌舞團團長鮑·亞·亞歷山大羅夫和紅旗歌舞團團員共二百多人，十三日遊覽首都名勝北海公園。陪同遊覽的有中央人民政府人民革命軍事委員會總政治部文藝工作團副團長甦居、中國人民解放軍空軍文藝工作團團長王久辰、海軍文藝工作團副團長許勇和紀良等。

蘇軍紅旗歌舞團團員們興緻勃勃地在北海公園內登山遊湖，他們對國內的名勝古蹟感到極大的興趣。他們十分讚賞九龍壁的精工巧構。亞歷山大羅夫團長說：「這實在美妙極了！」他們在九龍壁前往復觀看，並和陪同遊覽者一起拍照留念。

【新華社北京十三日電】蘇聯電影藝術工作者代表團團長費道羅夫，團員斯米爾諾娃、巴甫洛夫等三人，十三日上午遊覽了北京故宮。代表們對宮內偉大的古代建築，十分讚賞。攝製「西伯利亞交響曲」和「幸福的生活」等片的名攝影師、俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國榮譽藝術工作者、斯大林獎金獲得者巴甫洛夫在宮內各處攝了很多照片。太和殿前兩隻高大的銅獅子，引起了代表們的極大興趣。全體代表在一隻銅獅子前面攝了一片照片。代表們在故宮內還參觀了「中國古代藝術品陳列室」。他們特別對中國戰國時代的陶器「虢季子白盤」、明朝畫家唐伯虎的名畫「沛台賞景」和明朝萬曆年間中國自造的大自鳴鐘非常喜愛。遊覽結束後，代表們都在留言簿上留了字。費道羅夫寫道：「蘇聯電影工作者非常滿意地看到了中國人民的古代遺產。光榮歸於創造古代藝術的中國人民！」

從農村到工廠

記蘇聯電影藝術工作者代表團訪問衙門口和石景山

本報記者 蕭鳳

十一月八日黃昏時候，沿着京石公路有三輛小汽車飛快地馳行。車裏是蘇聯電影藝術工作者代表團的三位代表——團長費道羅夫、「幸福的生活」的主角拉迪尼娜和「鄉村女教師」劇作者斯米爾諾娃。他們是從一個聯歡會上出來，趕到衙門口和石景山去接受中國工人和農民的歡迎的。

衙門口的農民一兩年以來就是蘇聯電影的經常的觀眾了。城裏的電影放映隊每月要到他們這裏來兩次。他們看過許多關於蘇聯集體農莊的片子，其中「幸福的生活」剛剛放映不久，鮮明的印象還留在大家的心中；今天，聽說演畢百靈的拉迪尼娜要親自到他們村來了，整個的村莊像沸騰了的一樣。還在中午的時候，他們就把村裏的小學佈置成歡迎會場了。學校的孩子們把他們的教室當作貴賓的休息室，葡萄、蘋果、香蕉、花生擺了一桌子。

從吃過午飯起，村頭上就一直沒有斷人，你來我去都是翹首盼望的人。好些不大出門的老太婆也都出來等着迎接蘇聯老大哥（農村裏都是這樣稱呼蘇聯朋友的）。天慢慢黑下來，她們看見每一個陌生人都要問問是不是貴客到啦。當記者們走在代表的前頭，先進村子的時候，一位老大娘又問起：「他們就是蘇聯人了吧？」惹得大家都笑了。她的小孫子俏皮奶奶的焦急說：「唏，依着你，蘇聯人都來過六回啦！」

貴賓們終於來到了。許久就坐在廣場裏等待的農民、農婦、小學生和駐在當地的解放軍，一下子都站起來了，隨着熱烈的掌聲，大家把代表們擁進了休息室，剎那之間代表們就被人包圍了，特別是拉迪尼娜和斯米爾諾娃。農村裏的姑娘們，她們也都是勞動能手、生產模範，正像拉迪尼娜在「幸福的生活」、「拖拉機手」、「牧場風光」中所扮演的角色一樣，她們目不轉睛地望着拉迪尼娜，感到居然能夠看見「畢百靈」本人的幸福。也不知是誰起的頭，掏出早預備好的小本子請代表們簽名，立刻他們就感到接應不暇了。有人甚至拿出了拉迪尼娜的照片請她簽字，在很短的期間，拉迪尼娜同志不知題了多少「友誼萬歲」的字句。

斯米爾諾娃是鄉村女教師和小學生們擁往已久的人物。孩子們興奮得說不出什麼來，他們圍着斯米爾諾娃把小手拍得山響。中心小學教員王品潔看過好幾次「桃李滿天下」（即「鄉村女教師」）了，今天見了劇作者，她滿心是仰慕的感情。她一次又一次握着斯米爾諾娃的手，感謝她創造了讓中國的女教師學習的華爾華娜的形象。

廣場上的羣眾推他們的村長曾照洲代表他們致詞。曾村長的話說得樸實而懇切，他說：「蘇聯老大哥的代表來到了我們村，我們感到萬分的高興。你們的國家在斯大林大元帥的領導下經過了三十五年的奮鬥，現在已經成了自由幸福的社會主義的國家。你們的農民過着集體農莊的生活，是世界上最幸福的農民，這些我們在蘇聯電影裏都看見了。你們為人民服務的電影給我們很大的教育，使我們知道要想過幸福的生活只有向蘇聯學習。在生產上，今年我們學習了你們的密植小麥法，得到很大的收穫。我代表我們全村向你們——蘇聯人民的代表道謝，並對你們這次的到來表示熱烈的歡迎。」

拉迪尼娜和斯米爾諾娃都講了話。她們祝願中國的勞動人民永遠幸福、強大，祝願衙門口的農民得到豐收。拉迪尼娜說：「你們在電影裏看見過我，我為自己能扮演和你們一樣的普通的勞動人民感到幸福。」斯米爾諾娃告訴農民們說，她也感到非常的幸福，因為她親眼看見過毛主席了。農民們笑得合不上嘴。她們也感到非常幸福。

抱着衙門口少年兒童隊員們獻的滿懷鮮花，代表們又向石景山發電廠出發了。輝煌的燈火從老遠處就放出歡迎的光芒，漸漸地腰鼓聲近了。沿途上到處都是散了工而未離廠的工人們，他們幾乎都推着嶄新的自行車，迎面而來。見了代表們的車子，歡呼聲震動了整個的石景山。

在發電廠雪亮的會客室裏，廠長劉英源、全國勞模劉德珍和學習蘇聯先進經驗快速檢修最有成績的技術人員唐紀偉都佩着一串獎章來作主人。發電廠的黨總支書、團總支書、工會主席和中蘇友好協會負責人也都出席了。石景山發電廠因為接受了蘇聯專家幾百條合理化建議，又學習了蘇聯先進的生產經驗，一九五二年全年的生產計劃已於十月全部完成了；現在，他們正在展開新的生產競賽，要在最後的兩個月當中再為國家創造五十億的財富。工人們是用這樣的具體行動來慶祝偉大的十月革命三十五週年的。

就在這個時候，蘇聯人民的代表——蘇聯電影藝術工作者代表團來到石景山了。全廠的工人把他們滿心的對蘇聯老大哥的感激與敬愛都傾倒在這三位代表身上來了。他們用最講究的茶點接待他們，然後把他們擁進寬大的會場。兩千多的工人弟兄已經在那裏期待了兩三個鐘頭了。

三位熱情的蘇聯朋友，在石景山工人火一般熱烈的歡迎之下，都講了話，團長費道羅夫和拉迪尼娜同志每人都講了兩回。在會客室裏，費道羅夫對發電廠的英雄模範們說：「友誼這個字用社會主義的解釋就是互相幫助、互相支持、互相學習的意思。今天，不僅你們要向我們學習，我們也要向你們學習的。中國人民在毛澤東主席的領導下，經過很多很多革命的考驗，你們的豐富的鬥爭經驗與生活經驗對我們也是有的。請允許我祝你們在經濟建設的每一部門都獲得巨大的成就。我相信幾年以後我們就可以看見能夠自己出機器的工業化的中國。」

費道羅夫的話剛說完，斯米爾諾娃就接下去說：「我補充一句，我祝同志們身體健康，生活幸福，每個人都有成就。」

拉迪尼娜是石景山工人們早就在銀幕上熟識的人。他們當中很多人會唱她在「幸福的生活」與「拖拉機手」裏唱的歌子。她一出現在會場上，全場的工人像潮水一樣向她擁過來。許多年輕的工人[illegible]也是拉迪尼娜的忠實觀眾。她們用盡力氣擠到前面去，搶着握握她的手，回來就傳達給後邊的同伴：「呀，真是『畢百靈』本人來啦！」快活的笑聲震動了會場。

在工人同志們安亮而富於節奏的「歡迎，歡迎！歡迎！」聲中，拉迪尼娜同志興奮地走到台前去講話，她說：「親愛的朋友們，同志們！你們看見過我，我可從來都沒看見過你們，我不知道你們喜不喜歡我，我可真真地喜歡你們……。」她的話被歡呼掩蓋了。以後，每一句話，幾乎不等翻譯，工人同志們就大鼓掌起來。後來，鼓掌不足以表達感情，便「斯大林！毛澤東！」地歡呼起來。蘇聯朋友們和石景山的工人們在一起，長久地用同一的語言歡呼着斯大林和毛澤東的名字。

在代表們將要離去的時候，石景山的全體職工送上了兩包禮物，其中有瓷瓶和平鴿、首都風景畫，銀絲別針、石膏塑像等等。這兩包小小的禮物包含着中國工人對蘇聯朋友們寫不完的熱情。英雄模範們一送再送，直到車子已經開上公路老遠，腰鼓隊的鑼鼓聲還在午夜的空氣中震動，「中蘇友誼萬歲！」的歡呼還留在耳邊。

蘇聯電影工作者代表團團長費道羅夫（右起第三人）等訪問石景山發電廠與工人座談情形。右第二人為石景山發電廠廠長劉英源。 新華社稿 方弘攝

為和平而奮鬥的蘇聯電影

訪問蘇聯電影藝術工作者代表團費道羅夫團長

本報記者 蕭離

費道羅夫

我們去訪問蘇聯電影工作者代表團費道羅夫團長的時候已將近午夜，他們才從京郊石景山和衙門口（農村名）回來（他們是去參加那幾處工人和農民的電影晚會的），雖然這一天夠累的了，可是從費道羅夫團長的臉上，一點也看不出疲倦的神態，相反的倒是紅光滿面，神采奕奕，顯然地，這一個下午和中國勞動人民相處的時刻，費道羅夫團長和他的團員們的心情是十分愉快的。

費道羅夫團長說：「請先允許我先談一談我的感想吧！」他接着說，一般地講，蘇聯人民對中國的情況是了解的，因為在蘇聯，有關中國的出版物和中國作家的詩歌、小說等作品的譯本很多；在蘇聯的城市和鄉村的劇院裏，也經常有中國的影片上演，同時，中國電影工作者也曾經訪問過蘇聯，我們能夠常常見面，可是，即使是這樣，從我們的飛機在北京着陸那一天起，特別是我們今天到了農村和工廠，我們發現我們知道的是太少了。費道羅夫團長說：直到現在我還不能忘記石景山、衙門口那些工人們和農民們歡迎的笑臉，有力的握手和熱烈的鼓掌，蘇聯人民非常重視真誠的友誼，為了答謝這種可珍貴的友誼，我們只有更深地熱愛中國，因為我們知道，日益強固的中蘇友誼是保衛世界和平的重要因素。費道羅夫團長表示回國後一定把這些情形傳達給蘇聯人民，告訴他們：英勇的中國人民在怎樣的建設着他們的祖國，在怎樣為鞏固中蘇友誼與保衛世界和平勞動着，戰鬥着。

費道羅夫團長非常興奮地叙述了毛主席接見他們的情形，他說：「那是一個永遠不能忘記的時日，我坐得離這位偉大的中國人民的領袖是那麼近，他親切地和我們握手，和我們談話，這對我們每一個人來說，該是一件何等幸福的事。」

蘇聯電影事業的發展過程

費道羅夫團長先介紹蘇聯電影的發展情況。他說，電影事業在蘇聯雖然已經有了五十多年的歷史，但是，在十月革命以前，電影如同土地和工廠一樣，是操縱在地主和資本家手裏的。那時的資本家們，一方面藉電影來獲取利潤，一方面利用電影來愚弄人民，使人民服從於他們的統治。直到一九一七年十月革命後，俄羅斯的電影事業才開始走上了新的階段。聯共，蘇維埃國家和列寧、斯大林對電影事業是非常重視的，認為電影是最重要的、最大眾化的藝術。一九一九年八月，頒佈了由列寧簽署的「關於全國攝影與電影工業移交教育人民委員會管理」的法令，從這一天起，蘇維埃的、國家的、人民的電影事業誕生了。自此之後，蘇聯政府和黨對電影事業的發展給予極大的關懷。在革命之前，俄羅斯電影事業大多是依靠外國的，自己沒有製造攝影機、放映機和膠片的工廠，必須以很高的代價向英國或法國購買。十月革命後，黨與政府建立了很多優秀的電影廠、膠片廠等，解決了這個電影事業中嚴重的問題。

在蘇維埃政權建立的初期，蘇聯人民曾進行過非常激烈的反對外國干涉者聯合進攻年青的蘇維埃共和國的鬥爭，就在這個時候，電影便已經被利用作動員人民抗擊帝國主義者的武器。在這個期間，首先是發展新聞片，新聞片的攝影師們常常去到最前線，拍攝蘇聯人民反擊白匪軍和外國干涉者的英勇事蹟。同時也拍攝了世界人民偉大領袖、革命的組織者列寧的紀錄片，這些努力，使我們在二十八年之後的今天，還能見到我們偉大領袖的形象。還有，那時的攝影師們不僅是在前線工作，同時也在後方紀錄下後方人民的英雄勞動，如工人們，農民們，他們在醫治戰爭創傷和恢復國民經濟方面的努力。為了動員人民來參加這一艱巨的工作，曾大量地攝製了宣傳鼓動片，此外，在第一次世界大戰後為了預防疫病，也曾出過一些文化教育片，特別是衛生方面的片子。

攝製藝術片是從一九二〇年開始的，那時只能拍製默片，其中兩部最優秀的，一部是蘇聯最著名的導演愛森斯坦（已故）的「鐵甲艦波將金號」，另一部是普多夫金導演的「母親」（高爾基原著），這兩部片子的特徵是運用了社會主義與現實主義的創作方法。第一部片子表現了一九〇五年的水兵起義，第二部表現了俄羅斯公民的英勇鬥爭。從一九三〇年左右開始，由於蘇聯發明家和科學家的努力，解決了攝製有聲電影的技術與裝備問題，於是開始攝製有聲片。有聲片對於電影藝術更進一步地向羣眾中推廣，是起了很大的作用的。這個從默片轉到有聲片的過程很短，僅僅一年間——從一九三一年起就完全停止了默片的攝製。

從一九三〇年起，蘇聯電影事業方面的成就是驚人的，在那些年代裏，出現了一些非常卓越的影片，比如「夏伯陽」、「馬克辛三部曲」、「列寧在十月」、「列寧在一九一八」、「帶槍的人」、「黨證」和「偉大的公民」等。同時，在那些年代裏，新聞片也是迅速發展着的，它紀錄了蘇聯人民在第一個五年計劃裏，如何使自己的國家從小生產一變而為強大的，農業機械化的國家。費道羅夫團長特別指出：就在這時，科學教育片子也大大發展起來了，因為那時正需要大批熟練的技術幹部，而電影恰是進行這一工作最有力的工具。

一九四一年，希特勒德國背信忘義地進攻蘇聯，蘇聯人民不能不起而持槍自衛。在德寇進攻蘇聯的初期，烏克蘭和基輔的電影廠和製片廠都被毀了。接着又毀壞了明斯克的電影廠和其他地區的電影廠和電影院，這是幾十年來蘇聯電影事業所遭受到的最嚴重的損害，但是蘇聯電影工作者是堅強不屈的，他們走出了電影廠和人民一起與敵人搏鬥，有幾十位攝影師到前線去工作。費道羅夫團長說，如同現在中國攝影師到朝鮮地工作一樣，在鬥爭中，有的攝影師光榮地貢獻了他們的生命。

在衛國戰爭中，曾攝製了不少表現蘇聯人民不屈的鬥爭的卓越影片，如「虹」、「卓婭傳」、「偉大的轉折」等。同時也拍攝了一些描寫敵後人民堅持鬥爭的影片和短的「電影集錦」。

在戰爭結束後，電影界更動員了全國所有的力量，更深刻地表現了蘇聯人民在戰爭中的偉大功勛；另一方面也表現了在和平的日子裏蘇聯人民如何進行艱巨的恢復工作。在這一個時期裏，重要的出品有這次來中國的彼得洛夫同志導演的「斯大林格勒大會戰」，由齊阿烏列里導演的「宣誓」和「攻克柏林」；在表現經濟建設方面，有萊支曼導演的「金星英雄」，盧柯夫導演的「頓巴斯礦工」和培利耶夫導演的「幸福的生活」。

費道羅夫團長坦率地說，從戰爭環境轉到和平環境，並不是毫無阻礙的，因為那時有一些電影工作者，還沒有能夠對自己的任務有足夠的認識，對蘇聯人民崇高的道德品質了解得也不夠深刻，不善於表現勝利者的蘇聯人民。同時，由於某些導演對新生活認識不夠，所以在這期間也曾製作了一些在生活思想方面表現得不夠的影片。聯共中央及時地發現了這個問題，指出了電影工作者的錯誤，並在一九四六年發佈了具有歷史意義的「關於影片『偉大的生活』」的決議，和錯誤的思想展開了鬥爭，這才使電影創作走上正確的道路。

藝術武器為保衛和平服務

費道羅夫團長在回答「蘇聯電影如何為保衛世界和平和如何為共產主義建設服務」這一問題之前說：「在蘇聯有一條是資本主義國家所沒有的法律，那就是，絕對禁止宣傳戰爭；把宣傳戰爭定為很大的犯罪行為。因此，電影也和其他的藝術部門一樣，把全部力量投入保衛世界和平和反對戰爭威脅的鬥爭中。」

在保衛和平方面，蘇聯電影做了下面幾方面的工作：首先是廣泛地利用新聞片和藝術片來介紹蘇聯的和平建設，比如運河的開鑿，新機器的發明與製造等。同時，也利用電影來表現蘇聯政府如何集中力量於偉大的經濟建設與文化建設。這正如斯大林同志說的，蘇聯正全力進行建設，不可能同時進行戰爭準備。也就是說，當一個國家正以全力進行共產主義建設的時候，她是絕不會去侵略別的國家的。在我們的新聞片與藝術片中，為了說明這一點，我們曾用了很大的力量，這也就是我們電影界在保衛和平中所作的一種努力。其次是在表現各國人民之間的友誼上，特別是各人民民主國家間的友誼，蘇聯電影工作者曾與各人民民主國家電影工作者合作拍攝過許多片子，例如，曾與中國電影工作者合作拍攝過「解放了的中國」和「中國人民的勝利」，曾與蒙古人民共和國合作拍攝過「蒙古人民共和國」（五彩紀錄片），與捷克斯洛伐克、羅馬尼亞、阿爾巴尼亞、波蘭等國的電影工作者，都曾有過很好的合作。此外，還有一部與德意志民主共和國電影工作者合作的、直接表現了保衛和平的意願與力量的影片「我們堅持和平」（這部片子的總攝影師巴甫洛夫，也是這次來中國的代表）。這些影片本身便充分地說明了各兄弟國家間互助合作的關係與無比深厚的友誼。除了以上兩方面的工作之外，蘇聯電影工作者也利用他們的武器去揭露帝國主義、戰爭販子的挑釁和發動戰爭的陰謀與罪行。「俄羅斯問題」和「秘密使節」便是這類片子中成功的兩部。

表現現代生活和共產主義建設

雖然蘇聯出品的藝術片中有一部分是歷史片，但是，蘇聯電影工作者主要的力量是集中在以表現現代生活和共產主義建設為題材的作品上，社會主義的現實生活是如此的遼闊和寬廣，電影應該用多種多樣的形式才能表現出來。近年來的出品中有許多是報道蘇聯人民生活的新聞片，例如每一個加盟共和國的介紹，這次影片展覽中的「蘇維埃烏茲別克斯坦」就是其中的一部。「頓巴斯礦工」和「金星英雄」則是從另一角度表現現代蘇聯人民生活與思想的，這些影片，有的是根據最為蘇聯人民喜愛的文學作品改編的，例如「真正的人」、「金星英雄」、「莫斯科遠方」，和現在正在拍攝的「收穫」。但有一樣，就是電影工作者絕沒有把自己局限於狹隘的文學形式中，這次展覽的影片裏恰好有一部片子可以說明這個問題，那就是「金星英雄」，這個劇本的原作本來只是描寫集體農莊的農民們如何建立發電站的故事，但改編成電影後，就把它往前發展了一步——從修建發電站到發電站修成之後，對耕作、對農業生產的改變和後果。

優秀電影劇本的產生

這樣多、這樣好的蘇聯電影劇本，都是怎麼樣產生的呢？這是我們一件極感興趣的事。費道羅夫團長說，在蘇聯，是專門有一批幹部從事電影劇本創作而不寫其他的作品的，例如這次來中國的斯米爾諾娃同志，她創作了「鄉村女教師」和「鄉村醫生」等優秀的電影劇本，同時也改編了別人的作品成為電影劇本，例如「真正的人」就是由她改編的。加別里諾維奇已將「收穫」改編成電影劇本，現在正由布多夫（曾導演「母親」）導演。總之，為了滿足電影劇本的大量需要，電影部門正廣泛地吸收作家參加這一工作。在蘇聯作家協會裏，有一個關於電影方面的部門——電影劇本創作委員會，許多大作家都被吸收到這個組織裏來，通過這個組織，大文學家和詩人吉洪諾夫寫的「高峯征服者」已經拍成了；郭爾巴托夫的「頓巴斯礦工」已經和中國人民見了面；巴巴娃曾寫過「巴甫洛夫」，現在又在寫一個描寫十五世紀時阿爾巴尼亞人民領袖斯岡德爾別格的劇本（這部片子將與阿爾巴尼亞電影工作者合作）；為中國人民所熟悉的作家西蒙諾夫，也是一位重要的電影劇本作者。另外，過去蘇聯電影工作者與各人民民主國家電影工作者合作的，只限於拍攝紀錄片，現在已經開始合作拍攝藝術片了。

科學教育影片所起的作用

費道羅夫團長不僅是蘇聯電影事業部部務會議的委員，同時也是科學教育片管理局的局長，所以當我們問到蘇聯科學教育片情況時，他笑着說：「在這方面我是知道得相當清楚的，我可以和諸位談到天亮。但是，今天我們只能談主要的問題，因為科學教育片在電影藝術中也是一個重要的部門。」費道羅夫團長接着說：「在蘇聯，每年要出幾百部科學教育片，道理很明顯，因為要把科學的成就推廣到人民羣眾中去。在資本主義國家如丹麥、挪威等國的科學家，他們可以在某一方面有所成就，而蘇聯的科學成就，不是在某一方面，而是在整個的科學戰線上。蘇聯人民又是非常關心各部門的成就的，因此電影有責任把這些傳達到人民中去。」

除了科學教育片之外，為了幫助勞動人民提高生產技術，也出了一些推廣先進經驗的片子，特別是在農業方面，介紹一些先進的集體農莊如何增加生產，通過影片把這些先進經驗推廣到別的農莊去。另外，也拍製了一些系統地傳授職業知識的片子，這些片子不是一部而是成套的，比如有一套電影教人如何開汽車，因為這套片子是在蘇聯著名科學家的幫助下攝製而成的，所以有好幾百萬人看了這部片子學會了開汽車。其他關於開拖拉機、開火車和其他生產技術的傳授，也多半是採用這種方式的。

現在全國共有四個專出科學教育片的電影廠，分在莫斯科、列寧格勒、基輔和烏拉爾工業中心的斯維爾德洛夫斯克。這一部門的導演人數在一百五十名以上。

中國影片在蘇聯

談到中國影片在蘇聯的情形，費道羅夫團長說，蘇聯人民是以極大興趣來看中國影片的，因為中國影片曾給蘇聯人民以非常強烈的印象。他又說，以去年半年之內的統計數字為例，「白毛女」和「鋼鐵戰士」的觀眾人數在兩千萬以上。「真理報」和「消息報」都刊出了讚揚中國電影的文章，這些文章反映了蘇聯觀眾對中國電影的意見。除了上面列舉的兩部片子之外，「中華女兒」和「內蒙人民的勝利」等片也曾受到普遍的歡迎，蘇聯人民喜愛它樸實的風格，喜愛它的真實性。從中國影片中，蘇聯人民看到了普通的中國人民，為了美好的未來而成為一個保衛和平的戰士；也看到了中國人民為了建立獨立自由的國家所進行的英勇鬥爭；看到了中國人民革命的英雄主義，也看到了中國人民崇高的自我犧牲的精神。

費道羅夫團長接着提出了他對中國電影的希望，他說，他希望能多看到一些表現現代題材的作品，表現中國人民如何在共產黨和毛主席的領導下，建設新的生活和新的國家。因為，在他過去曾經看到的中國電影——包括前面所列舉的片子和「人民的戰士」、「翠崗紅旗」、「團結起來到明天」等，這些片子真實地表現了中國人民過去的鬥爭，當然是很重要的，可是與此同時，也希望能見到反映在進行偉大工、農業建設中工人和農民們忘我勞動的情形，希望能見到工農業生產的情形，因為這些現實題材對於介紹新中國是十分重要的。

費道羅夫團長談話的時間已經很長了，但他仍然那麼興奮。當記者們結束了訪問並希望他能在一天勞累之後，儘快地得到休息時，費道羅夫團長微笑着說：「我是來工作的，不是來休息的。」接着，他說他今年原有一個月的休假，他才在克里米亞度過了十二天的假日，便接到電影事業部部長波爾沙可夫同志的長途電話，說是決定派他到中國來。費道羅夫團長說：「接到這個電話，我高興得什麼似的，十五分鐘裏便作了決定，一小時後我便坐上了到克里米亞首府去的汽車，又換乘飛往莫斯科的飛機，僅僅一晝夜間我趕了一千五百公里的路。」當費道羅夫團長出現在部長辦公室裏時，部長為他如此迅速地趕到莫斯科而驚奇，他對費道羅夫團長說：「我看你是非常想去中國的。」他回答道：「是的，我對放棄我的假期是一點也不惋惜的。」

津市體育分會選出 本年度足、排、棒、壘球代表隊

【本報訊】為了推動全市球類體育運動的普遍開展，津市體育分會近日已選出一九五二年足球、排球、棒球、壘球四個代表隊，共七十餘人。代表隊是經過秋季運動會評定，並經過慎重審查選出的。當選的隊員都是具有新的運動道德，技術優秀和在各種工作崗位上的積極分子。四個代表隊的名單列後：

足球代表隊（三十人）

夏忠歆 張俊秀 田瑞麟 鄭秉彝 劉維起
張國隆 陳治滋 陳琪 孫金生 趙光濤
楊金城 高富元 孫紹武 孫德茂 季錫元
孟繁瑩 孫貫榮 宋元 孫在友 高玉樹
張玉惠 王俊生 馮以理 姚寶珍 王德起
王沛賀 孟祥林 孟令揚 羅瑞通 王立崑

女子排球代表隊（十六人）

張菊英 夏維靜 吳玉純 郭毓華 張瑞傑
李芝玲 張素斂 劉津珍 鄭繼珊 毛若昭
樂靜洙 馬兆英 陳哲娥 舒廣華 劉素華
鄭慧秀

男子排球代表隊（十六人）

王慶舜 張振東 孫維鐵 田佩蓮 張保正
王博智 齊孔儉 孟壽山 王達舜 徐惠
金瑩 宋俊元 鄒必達 魏興存 李萬鵬
李廣健

棒球代表隊（二十人）

韓鴻義 張德江 王建奇 張家駿 馬驥和
王巖民 張廷餘 李世隆 田佩璋 郭本立
張鴻聞 張繼武 葛希章 李琳 薛大禮
蔣笠魁 蕭先瑾 高嘉陞 卜立民 蕭胡志

男子壘球代表隊（二十人）

劉錫光 岳葆曆 王愼言 周玉山 于振國
鄧揚浩 朱煒青 孫纓 張稷生 李啓藩
周克森 李鴻濱 鄧幼朋 胥進武 蕭忠有
張養馨 張友仁 張仲河 陳克遜 劉為梁

華北軍區體育代表隊日前來津 明起與津市各代表隊作表演賽

【本報訊】華北軍區體育代表隊（包括籃球、足球、棒球、男、女排球及男、女田徑隊等七個隊）為了推動部隊與地方體育運動的開展，在「八一」體育運動大會閉幕後，曾先後到察哈爾、內蒙、綏遠、太原、石家莊、保定等地舉行表演和比賽。該隊已於日前來津，將與津市各體育代表隊舉行表演比賽。

華北軍區體育代表隊的成員，大部是由部隊中選拔出來的優秀指揮員和戰鬥員，其中並且有十幾位功臣、模範。該隊並包括曾在「八一」體育運動大會中榮獲冠軍隊的棒球隊，五千公尺長跑能手伊套特格（蒙古騎兵戰士）及其他優勝者多人。

該隊定於明日分別在第三體育場和第一體育場與本市各有關代表隊舉行比賽。在第三體育場下午一時至五時舉行比賽的是男子足球、男子棒球及男女田徑賽；在第一體育場下午二時至五時舉行比賽的是男女排球、男子籃球及技巧表演。

凡欲到第三體育場參觀者，團體可持本單位介紹信入場，市民可持戶口冊到第一或第三體育場領取入場券；到第一體育場參觀者，團體參觀券由本市體育分會統一發給，個人參觀可到利生、春合、南開、新青年等體育用品社購票，每張一千元。（體育分會）

決心肅清舊法觀點 更好地為人民服務

天津市人民法院原洪組組長 郭書閣

我過去沒有學過舊法，祇在老解放區作過司法工作。當時我身兼數職，管審判、調查、執行，還要作宣傳，這樣來解決羣眾糾紛，貫徹執行解放區的政策、法令。由於在工作中依靠羣眾，有事和羣眾商量，事先作好調查研究，事後請示報告，親自下手寫工作，處理方法有開會、個別談話、動員解釋，有批評教育，有懲罰，有鎮壓，這些處理辦法也是通過羣眾確定的，因此工作進行得很順利，羣眾都很滿意。

這一套成功的工作方法，由於我的思想有問題，政治水平低，沒能夠在思想上明確肯定下來；進城以後到人民法院工作，就被那一堆「和解」、「斂定」、「送達證」等等舊東西所迷惑，認為這才是「正規化」的司法工作，並認真學習起來，因而陷入「舊法」的陷阱，在工作上造成不小的損失。

最初，當我還沒有學到「坐堂問案」的一套時，還曾經一度感到「坐堂問案」不解決問題，可是和書記員走出法院調查案情，感覺調查很麻煩，又看見別人坐在辦公室裏照樣結案，所以在學會「舊法」的一套以後，每天便是「坐堂問案」，不向羣眾調查瞭解，片面的根據口供，回到辦公室考慮年齡、危害程度、既遂未遂、主犯、從犯等等作判決。例如在處理空頭支票的案件中，沒有很好的研究政策，領會政策精神，以達到處罰個別、教育一般的目的，只是被告承認開了空頭支票，就根據條文處罰金，繳款了事。在處理時只考慮多罰少罰，從沒有想過依照使用空頭支票的動機、危害程度，給予不同的懲罰。這種不調查，不研究，強調機械執行完全是「六法」作風。這種不實事求是的工作方法，不僅執行起來非常困難，而且使政策沒能正確執行，達到教育結合處罰，徹底消滅空頭支票的目的。

院內成立值日組以後我被調任組長。值日組的任務是：及時處理當日收到的迫切、簡單、輕微的民刑事案件，和重大刑事案件中人犯的拘捕、扣押，財產的凍結、查封等；案情重大複雜，當天解決不了的，一律送審判組處理。這個工作一開始，我就脫離了上述原則，單純從案件積壓影響他組工作方面來考慮，產生單純任務觀點，定出結案數字，使全組工作長期處於被動。更重要的是在組內沒有重視政治思想鬥爭，工作上有辦法，還號召他們大胆處理，只要不是故意違法亂紀，我負責任。這樣，就縱容了一些同志的舊法觀點和作風，而我所沾染的舊法觀點也逐日加深，看到舊法觀點和舊司法作風也不以為怪。

去年四、五月起，我開始更多作些檢查工作，少辦案子，整天看判決，這樣又陷入事務主義的圈子裏去。所謂檢查，多是看詞句組織有無漏洞，能否拿得出去，從政策原則和案件本質上考慮得非常不夠，使檢查工作流於形式。

由於我自己存在着舊法觀點，所以在進行檢查工作時，對於舊法觀點不是痛快根除的態度，認為問題不大，說說了事，這就危害了工作，給人民造成損失。例如趙光裕處理劉杜氏分家要求房東修房，房東認為修理費用太大，不修房，也不收租。趙光裕認為該案是房東不投資，不是資本主義剝削，而是封建性的壓迫，竟和解叫房客留買房屋，以房價抵償修理費，形成變相沒收房東的房屋。我提出不同的意見，趙不同意，我保留自己的意見，同時擱了閱。再如今年三月間審判員裴廷壽送閱一件賣鋪房農民予風之控訴地主張季春倒算一案的「和解」，沒有詳細的調查案情，就草率的作出了判決。今年華北後勤軍需部製革廠工人夏春年被踐皮鞋遺失二十八雙，我不加分析的認為這是嚴重犯罪，答覆廠方可以送法院，送來就收押。

這些錯誤的主要根源，是我思想上長期存在着舊法觀念，滿足於現狀。我一度認為值日組工作有成績，訴訟制度有改革，同志們工作積極、熱情，很少看到缺點，看錯誤的一面。更重要的是自己立場不穩，對舊法觀點和舊司法作風缺乏警惕，更談不到及時糾正。這些錯誤的產生，和我的領導方法與思想方法有着密切的關連。自己政治嗅覺不高，觀點不明確，口頭上是為人民服務，實際上沒有全心全意為人民服務；對新事物缺乏敏銳的感覺，不作深入的分析、批判，從而使自己深深受到舊法的毒害，在工作中給人民造成許多損失。

我在司法改革運動中，我受到了教育，決心清算舊法觀點和舊司法作風所給我的影響，給人民帶來的危害，以便糾正過去的錯誤和缺點，更有效的為人民服務。

司法改革運動教育了我

天津市人民法院審判員 王錫斌

一、對司法改革運動的態度

在司法改革運動的初期，我對待這一偉大運動的認識不夠，態度也很不嚴肅，思考問題時，首先從個人出發，以為自己是舊司法人員，舊法觀點濃厚，抱着「挨整」的心情，對運動是有抵抗情緒的。以後司法改革運動在本市正式展開，我並不安心檢查，每天看報，口頭上說看報是為了看看羣眾的意見，實際是恐怕羣眾的檢舉揭發，很不老實。聽到院長的幾次報告後，思想上逐漸有了轉變，認識到應當認真檢查思想，改造自己，如果思想改造不好，縱令調到別處，工作中仍然要犯錯誤。及至聽到因為抱着舊法觀點錯判案件的當事人申訴以後，才進一步認識到思想改造的必要性，決心深入檢查，清算我三年多來因為舊法觀點和舊司法作風所發生的錯誤。

二、工作中所犯的錯誤及其思想根源

我在解放前的學校裏整整學了四年「六法」，畢業後即做了偽法官，我在學習、工作中都深受了舊法觀點的毒素，解放以後，由於沒有經過改造，在工作中仍然沿用騙人的「法律之前人人平等」的舊法，以致犯了極其嚴重的錯誤，主要表現在以下三方面：

（一）敵我不分，包庇地主和反革命分子。一九四九年十一月，本市郊區地主陳徐氏告農民薛士灝等，要求收回土地，我當時即按照六法規定的契約自由，土地所有權神聖不可侵犯的精神，認為租期已滿，即當庭令農民交地，成立「和解」，後經該管區區公所提出意見，才把「和解」作廢。又如一九五〇年十月王頂堤村農民何玉海告同村匪憲兵李振德在解放前夕，夥同匪軍二人，趁解放戰爭緊張之際，把何玉海家的稻子六包搶走，我又按照「六法」上所謂「自由心證」的採證方法，認為證據不足，把農民的請求駁回。鎮壓反革命時期，李匪被捕，證明搶米事情屬實，也說明了我駁回農民何玉海的請求是完全錯誤的。

我所以長期地引用「六法」判案，主要是因為我沒有認清人民司法工作的階級性，並且長期地被舊法的所謂「法律之前人人平等」的騙人的鬼話所蒙蔽，沒有認識到反動的統治階級在偽善的煙幕下，正在使用舊法律來做為壓迫人民的工具，它是完全為地主階級和官僚資產階級服務的。如我所判處農民薛士灝等「交地和解」的案件，事實上是農民們先用了高額的押金才租得了土地，而在農民無力交租時，則是侵犯了地主的「土地所有權」，被剝削了耕種土地的權利。至於如農民何玉海告李匪案，表面上看是要米，實則何玉海是在檢舉反革命分子，由於我的敵我不分，沒有羣眾觀點，對農民的話不信任，結果就按照不調查、不研究，主觀臆斷的「六法」上唯心的所謂「自由心證」的採證方法駁回。我這種敵我不分，用人民民主專政的武器保護了地主的利益，包庇了反革命分子，打擊了勞動人民，因而在政治上造成的損失是無法彌補的。

（二）孤立判案，坐堂問案的舊司法作風。在解放後的工作中，不僅是在理論上按照「六法」辦事，而在「六法」上規定的一套勞民傷財的「訴訟程序」，也百分之百的把它用到人民司法工作中來。如一九五〇年五月奸商陸逢春套用華北五金行、北聯貿易行經理的名義，大量詐騙公、私財產，案分我手，把刑事當民事辦，先後成立四、五個和解，竟把陸犯釋放了，直到現在，公、私財產尚有十七億元沒有得到補償。這個案件中，也說明了我對奸商詐騙人民財產的行為並不憎恨，我按「和解」處理，實質上是放縱了不法分子。在這個案件中，也說明了我的嚴重的舊法觀點和舊司法作風，按照「六法」規定祇有「刑事附帶民事」，沒有「民事附帶刑事」，管判不管執行，我就照着這樣做了。在處理過程中，我也受着「六法」上所謂言詞辯論主義的影響，祇注意當事人口供，不注意訴狀，坐堂問案，不深入調查研究。

（三）侵犯人權。在審理各種案件中，都是以人民的「上司」自居，開庭時拍桌子瞪眼睛，對羣眾不是說服教育的態度。如一九四九年公盛棧副理為他態度不好，有意對抗，把他收押反省五天。犯有這種錯誤的原因，是由於我長期在反動機關工作，把騎在人民頭上、壓迫人民的一套作風保留了下來的緣故。

三、我的收穫和今後的努力方向

兩個多月的司法改革運動，使我受到深刻的教育，使我深刻的認識到法律是帶有階級性的，「法律之前人人平等」這一套反動學說，在我思想上已基本被粉碎，對舊的一套如坐堂問案、單純相信口供、管判不管執行等反人民的舊司法制度，也開始認識到它的危害性。

今後，我一定要努力學習，站穩立場，劃清敵我界限，從思想上清除舊法觀點。辦案要深入羣眾，多調查，多研究，虛心接受羣眾意見，改變舊司法作風，作一個名符其實的人民勤務員。

津工業器材公司扶植私營企業發展 與中天等廠簽訂包銷合同

各廠的銷路和資金問題獲得解決 生產走向計劃化並得到更進一步的發展

【本報訊】中國工業器材公司天津分公司自第三季度展開業務競賽後，在九、十兩月中先後和一些私營工廠取得協議，訂立了產品包銷合同。包銷的產品主要有：中天電機廠的各種電話機，永利鹼廠的火鹼，利中酸廠的硫酸，久大公司的炭酸鈣，華北、新民、華津等六家化工廠的硫化藍，濱沽、大豐、德興等化學廠的硫化鹼等。這些私營工廠與國營公司簽訂包銷合同後，就有條件克服生產的盲目性和資金週轉等困難，逐步走上有計劃的生產，努力提高產品的規格、質量。

中天電機廠在未和工業器材公司訂立「包銷合同」之前，生產上最感困難的是摸不準市場上的需要，不容易訂出切實可行的生產計劃；有時剛剛訂了生產計劃，又臨時接受一批定貨，計劃就得重訂。各部門在生產中，對勞動力和各種配件生產多少都很難安排，做多了就積壓，做少了就會影響其他部門的生產。因此該廠過去雖然經常有中央交通部、郵電部以及其他單位的定貨，但生產上的盲目性還是很大。

自從該廠和工業器材公司訂立了十、十一、十二三個月的產品包銷合同後，就可以按照合同規定，有計劃的進行生產了。同時也可有計劃地調配勞動力，糾正各車間生產不平衡的現象，提高產量，逐步走向定額生產。最近該廠的生產量就較過去提高很多。過去該廠每年平均月產一千二百部電話機，最高月產量也只達到一千四百部，訂立「包銷合同」後，十月份即提高到一千六百部。

該廠原來在北京、上海、漢口、廣州等地都設有辦事處，主要是負責推銷產品，現在因為銷路不成問題，已經陸續將各地辦事處撤銷，每月可以節省很大開支，生產成本就可降低。

一些小型工廠和工業器材公司訂立包銷合同後，完全避免了因資力薄弱而影響生產的現象，逐步走向正常發展。譬如生產硫化藍的華津、中興、協成、長城等化工廠，資力比較薄弱，有時因產品暫時積壓或產品售出後不能馬上收回貨款，生產就會受到影響。這些工廠自從九月中旬和工業器材公司訂立產品包銷合同後，解決了資金不足的困難，生產得到很大發展。該廠譬如獨資經營的華津化工廠，十月份的產量比過去提高了一倍，產品質量也在不斷提高。該廠經理兼廠長孫仲農通過這件事，深深體會到私營工商業接受國家經濟的領導，發展前途是很光明的。因此他的經營信心提高，最近向投資公司借了兩億五千萬元，改善了機器設備，蓋了一座二層樓的廠房，準備擴大生產。他自己估計，這樣下去，一年後工廠就可以擴大一倍。

私營工廠的產品經國營公司包銷後，銷路也大見開展。中天電機廠的電話機，過去主要銷到華北各地，在華東、中南只有部分銷路。現在則已在西北及西南各地打開銷路，廣西省的一些小縣份如天河、河池等地，最近也買了中天的電話機。產品有了廣闊的銷路，必然會使生產得到發展。但是，各私營工廠也應該抓緊時機，努力改造自己的企業，加強生產的計劃性，改進技術，降低成本，謀求更大的發展。

貫徹正確業務方針 吸取蘇聯先進經驗 津人民保險事業獲很大發展

【本報訊】津市人民保險事業，三年來貫徹了保護祖國和人民的財產、增進勞動人民福利、保護和促進生產發展的方針，因而得到了迅速的發展。中國人民保險公司天津市公司在開辦時僅經營五種保險業務，現已增加到四十餘種，保險戶數和保費數額也逐漸增加。該公司今年第三季度所簽發的保單數量相當於一九五一年全年的百分之六十二，比一九五○年全年增加了百分之一百九十；第三季度保費收入相當於一九五○年全年的百分之九十三，相當於一九五一年全年的百分之四十八。

三年來津市人民保險事業所獲成績，主要有以下幾個方面：

（一）打垮了帝國主義近百年來控制我國保險市場的侵略勢力，基本掌握了津市保險市場。

（二）對於經濟的恢復和發展起了一定的推動作用。保險公司為了適應新民主主義各種經濟成份的需要，對社會主義性質的國營經濟與半社會主義性質的合作經濟，實行了強制保險。對於其意外損失給予了及時補償，在促進國營企業執行經濟核算制、配合清產核資與加強國家機關財政收支的計劃性上，均起了一定的推動作用。對於私營工商業，普遍推行了火險和運輸險，減除了他們在進行生產與貿易過程中恐怕發生意外災害的顧慮，促進了城鄉內外物資交流，並幫助他們擴大了生產和營業。保險公司辦理了海上運輸和兵險業務以後，對於保障國家物資安全、鼓勵必要的進出口運輸，更發揮了有力的作用。此外各種人身保險，在配合輔助勞動保險、保障勞動人民生活上也收到了很大的效果。一九五一年即有一三、八九一人得到了各種賠款，賠款數字達到四億九千六百餘萬元。保險事業還深入到農村，僅在天津縣和塘大區即有一萬餘頭牲畜保了險。今年一至十月份曾有二百六十頭牲畜死亡得到賠款，因而解決了農民生產中的重要問題。此外並重點試辦了農作物保險，經驗雖不成熟，但天津縣等地農民都迫切希望大量推廣。

（三）保險與防災工作密切結合。人民保險公司自成立以來，不僅在發生災害後給予補償，並且協助與配合有關部門防災，完全扭轉了事後賠償與單純營利觀點。例如一九五○年曾將承保工業展覽會收入保險費的半數，捐作公安局消防隊的經費。今年又撥款十三億元補助加強本市消防設施，並經常至各工廠倉庫檢查防火設備，僅今年第三季度即檢查了八百四十九戶。此外每年都配合消防隊進行防火宣傳，本年七月份會與公用局等單位共同舉辦了安全用電展覽會，在防止災害上收到了很大的效果。

取得上述成就的主要原因，除了該公司正確執行了新民主主義制度下的為人民服務的保險業務方針外，並學習了蘇聯的先進經驗。首先在人民保險事業的組織形式上，是採取了蘇聯的中央集中領導的精神，建立了全國性的國營保險機構。其次是吸取了蘇聯的強制保險的經驗，擬訂了我們的從自願保險走向強制保險的工作方向，實行了財產強制保險，和旅客強制保險，以組織足夠的力量防止和挽救意外不幸事件所招致的損失，使保險工作的進行更為簡便、普及。再次是學習蘇聯國家保險局支出大量資金改善防火設備的經驗，因而變過去的消極保險為積極的保險。此外，保險業務由城市向農村發展，城鄉工農業生產兼顧，也是蘇聯的先進經驗。（李澄）

天津電線廠職工積極生產 提前完成全年增產節約任務

【本報訊】津市地方國營工業局所屬天津電線廠已於本月十二日提前一個月零十八天完成了全年增產節約任務。昨天，該廠選派代表到工業局報喜，受到了局方的表揚和鼓勵。

天津電線廠過去是機關生產單位，今年六月間始劃歸工業局領導。當時該廠生產不正常，六、七兩月份均未完成計劃。自八月份開始由於上級加強了領導，職工們發揮勞動熱情，設法改進技術和工作方法，找出竅門一百多件，並大力推廣了先進經驗，使生產大為提高。如該廠所屬銅廠沖銅組工人改進了熔煉法，使每爐銅條產量從四十噸提高到八十六噸，總計一年可節約焦炭四百三十二噸。一分廠改進了電線的包布方法，提高了工作效率，僅布一項全年即可節約三億八千多萬元。二分廠實行了自動過膠法，不但節省了人工而且提高了產量。三分廠實行了循環編織法，使電線橡膠質量大大提高。總廠改進操作法使電線橡膠質量由過去一個人看二十台提高到三十台。

該廠職工在慶祝自己提前完成全年增產節約任務同時，還提出了年底以前進一步提高生產的保證。他們保證在今後一個月零十八天當中再增產價值二百七十億元的成品，爭取達到三百億元，還保證做好查定工作、在現有基礎上進一步提高質量和節約原物料等。

面向初級市場 聯系各級市場

——記華北物資交流大會和各地市場的結合

本報記者 蒲希平

在華北物資交流大會召開以前，華北各級市場大都舉行了一次小型物資交流會，如平原省在上半年舉行的小型物資交流會就有一百零四個，察哈爾省舉行了十七個，綏遠省也舉行了二十多個。通過小型物資交流會，推動了初級市場的活躍，也使初級市場和中級市場的聯系加強了。初級市場是物資交流的基地，是工業品流轉過程的終點，是農、副、土、特產品流轉過程的起點，是物資交流的原始橋樑市場，只有這一級市場活躍了，工業品的銷售陣地才能鞏固和擴大，農、副、土、特產品的交流才能暢通。華北物資交流大會就正是在華北各個初級市場活躍的基礎上召開的。華北物資交流大會其所以能夠勝利地完成五萬五千多億元的交易額，就因為初級市場的活躍而具備了有利的條件。

伴隨着工農業生產的發展，特別是華北農業今年普告豐收，農民購買力再度提高，對生產資料和生活資料的需要量的大大地增加，華北物資交流大會密切結合中、初級市場滿足農民的需要，就是具體地加強城鄉互助，工農聯盟。同時，通過這樣的一次大交流，把各級市場廣泛而密切地聯系起來，也就為今後物資交流的深入開展創造了有利的條件。

華北各省為適應豐收後農民對工業品的需要，決定秋後在各級市場普遍舉行小型物資交流會，一方面收購農、副、土、特產品，一方面供應農民各種工業品。這種小型物資交流會已於九月份開始舉行。根據不完全的統計，河北省有百分之四十的專區、縣、鎮已舉行物資交流會，石家莊、泊鎮、定縣、邢台等地將在十一月內舉行；綏遠省於九月份即已舉行了三十六個物資交流會，歸綏、包頭兩市也於十月份舉行了物資交流會；察哈爾省已在陽高、平魯、渾源、山陰、涿鹿、下花園等二十多個縣、鎮舉行了交流會；平原省的新鄉、安陽在十一月份舉行物資交流會；山西省的太原、陽泉也在十一月份舉行物資交流會，山西省並決定每一專區結合所屬各縣連續舉行三次物資交流會，各縣結合所屬各鎮連續舉行三次物資交流會。

這一些小型物資交流會都是在華北物資交流大會開展交易期中舉行或籌備舉行，因此華北物資交流大會就更能直接地、具體地面向初級市場、聯系各級市場開展物資交流，滿足人民的需要。根據各個小型物資交流會交易的實際情況，農民對工業品的需要量極大，因此華北物資交流大會就大量地供應了工業品，組織工業品下鄉。各省所購工業品都大大地超過了原訂計劃。顯著的如河北省貿易代表團實際購進的工業品就比原訂計劃增加了十餘倍，該省原計劃採購工業品二百億元，實際採購額三千七百餘億元。合作社是供應農民工業品的重要力量，各省各級合作社在華北物資交流大會採購的情況是突出的，紛紛超計劃的進行了採購。其中最突出的如山西省合作總社對文教用品的採購，原訂計劃是五億至六億元，實際採購了二百億元，超額三十多倍。山西省合作社系統的採購額佔了該省貿易代表團總採購額的百分之八十五。各省採購的工業品，目前現貨多已運到各省，正在分配到各專區、縣、鎮。農民看到合作社運到了大批貨物，非常高興，河北省永清縣合作社新運到的貨裝滿了貨櫥，不僅數量多，種類也增加了，僅花、色布就有二十多種，農民非常滿意，一邊買貨，一邊連聲稱讚：「這才像是合作社啊！」

華北區物資交流大會結合中、初級市場及這些市場所舉行的小型物資交流會，也突出地表現在私營工商業的「快買、快運、快銷」的經營方式上。這種經營方式的具體作法有三種，第一種是採取聯合採購的作法，如邯鄲鎮的鐵貨、藥商等業，有的人從華北區物資交流大會運貨到邯鄲推銷，有的人繼續採購；第二種是來往購銷的作法，如安陽市的鐵貨、西藥、顏料等業就都往來華北區物資交流大會和安陽市場二次到三次；另外一種是第一批私營工商業從華北物資交流大會購貨回到當地後，再組織第二批來，如大同市就組織了兩批。以這樣的經營方式加速物資交流，推動工業品下鄉的目的：一個是為了供應市場當前的需要；另一是在當地小型物資交流會舉行以後，為充實當地市場今後的供應。這幾種不同的經營方式和採購目的，就使得華北物資交流大會更好而更多地滿足了人民的需要。私營工商業以「快買、快運、快銷」的經營方式加速物資交流，不僅僅是由於資力不大，需要加速商品流轉，從而加速資金週轉，而更重要的是工農業生產的發展，人民購買力的提高，創造了物資交流加速開展的有利條件。各地私營工商業從華北物資交流大會運回的工業品，銷售得都非常快，平原省安陽市鐵貨業運去廢鐵三十噸，剛卸下車，即已銷光。該業第二次運去的元鐵三十噸，也仍然是供不應求。安陽市顏料業曾往來三次，採購的各種顏料達五億餘元，每次都是一銷而光。新鄉市文具業運去的筆桿、筆尖……，銷售極暢，第二次採購時不僅採購了現貨，而且訂了一批期貨，期貨一直訂到明年三月。新鄉市的五金、電料的情況也是如此。山西省武鄉縣私營工商業採購了二億元的布疋、百貨，一拿到當地的交流會上就銷光了。武鄉縣私商代表回到天津後說：「二億元的貨只夠展覽一下。」運城百貨業「名牌貨」思想嚴重，在華北區物資交流大會上買了十桶「非名牌」顏料，提心吊膽，只怕銷不出去。但運到運城後沒有到三天就銷出去了五桶，這才把「名牌貨」思想給打垮了，第二次又購去了三十桶。綏遠省歸綏市私營工商業在華北區物資交流大會採購的工業品未等到該地物資交流會舉行（十月下旬）即已大部銷出。如文具業按原計劃採購的辦公紙一百令運回去後，不足供應，於是二次再來大會採購，已採購的數字超過了原計劃一倍以上。集寧棉布業來往三次，採購額達四億五千萬元。察哈爾省陽原縣的雜貨業購去了五億餘元的貨物，十天內即銷出了一半，因而組織了第二批代表來華北區物資交流大會繼續採購。察哈爾省天鎮棉布業為供應當地物資交流會需要的工業品，第二次來華北區物資交流大會採購時，僅棉花就採購了四千斤，還買了棉布四百疋。河北省各級市場的私營工商業大多都用「快買、快運、快銷」的方式，加速物資交流。其中最突出的是昌黎的私營工商業，由於「快買、快運、快銷」，全縣私營工商業雖僅有三十億元的流動資金，卻做了一百億元的交易。

華北物資交流大會創造了大、小交流會和各級市場結合，深入開展物資交流的方式，這是物資交流走向新的階段的標幟。但根據各省公私工商業原來所訂計劃的保守，和以後採購工業品的數字增加的情況來看，也說明貿易工作者對購買力提高後的農民的需要情況是不甚瞭解的。有一位貿易代表曾這樣說：「我們訂計劃應用的是純業務觀點。」所謂「純業務觀點」，就是：「如果上月完成的計劃是二十億元，下月要近旺季了，就照上月加上百分之幾。」這樣的計劃是不能符合實際需要的。華北物資交流大會交易業務的開展，對於保守思想已給予了批判，公私工商業今後必須應用新觀點：面向初級市場、聯系各級市場，根據人民需要，深入開展物資交流。

赤誠的幫助

記蘇聯專家吉米多夫在一零二鋼鐵廠

新華社記者 胡明俊

一九五一年七月間，重慶一零二鋼鐵廠冶煉高級合金鋼，正處在一個嚴重關頭：鋼的質量僅達到中央重工業部規格的百分之三十九；澆出的鋼錠，有許多縮孔和夾灰、夾沙，報廢率很大。煉鋼部的職工們很焦急，有的說煉鋼爐的設備太舊，不可能煉高級合金鋼；有的認為縮孔和夾灰、夾沙總是難免的，中央重工業部定的規格未免過嚴。

正在這個時候，蘇聯煉鋼專家吉米多夫來到了一零二廠。他一到廠，首先作了細緻的調查研究工作。他到煉鋼部詳細檢查煉鋼的各種機器，分別找技術員和老工人了解過去的冶煉情況，再蒐集有關煉鋼爐的冶煉、配料紀錄的資料。綜合各方面材料加以研究後，他肯定現有的煉鋼設備完全可以煉出質量很好的高級合金鋼。過去冶煉不好，主要是配料和操作方法上有問題。他督促化驗部門把各種煉鋼材料的原素成份加以精確分析，再根據先進方法進行配料。其次，他多次召集技術員、老工人開會，啓發大家研究在操作中如何彼此聯繫、配合和分工負責等問題。根據工人們和他自己的意見，他幫助煉鋼部製定了一套切合實際的科學的操作規程，然後他開始幫助工人冶煉難於冶煉的一種高級合金鋼——鋒鋼。冶煉期中，他成天守在爐旁指導工人操作，有時，他親自參加做，一邊做、一邊講。工人都很用心聽，並且還記在小本子上。吉米多夫經常抽空給工人們上課，耐心講解各種冶煉的技術原理。在吉米多夫理論結合實際的幫助下，許多操作不熟練的工人，在兩、三個月後都成了煉鋼能手。鋒鋼很快試煉成功了，解決了西南切削工具鋼的困難。它在去年西南區工業展覽會上，被評為優等產品。鋼的化學規格由百分之三十九提高到百分之九十九，鋼的縮孔和夾灰、夾沙也大有改進。

吉米多夫忘我的工作熱情，充分表現了他的國際主義的道德品質。第一次試煉鋒鋼那天，他從早到晚沒有離開車間一步。中午和晚上，廠長曾打幾次電話，催他吃飯和休息，都被他拒絕了，一直守到深夜他才離開。有一次，他看見工人在澆鋼坑裏裝澆鋼底盤的方法不對，他便跳下坑去動手安裝。坑裏才出鋼不久，溫度有華氏一百二十度，底盤的溫度更高，他工作不到兩分鐘，額上的汗珠像雨點般滴落，衫褲全濕透了，工人們怕他暈倒，要他起來，他一面揮汗，一面笑着搖搖頭，仍繼續工作。這件事深深感動了煉鋼部全體職工。為了盡量發揮現有機器設備潛在能力，吉米多夫曾設計把某號煉鋼爐改裝加大。在改裝期間，他好幾個晚上通夜沒睡覺，眼睛裏都熬起了紅絲，還一直細心地指導工人進行安裝。裝修工人們在他的熱情感動下，都相互鼓勵說：看到蘇聯老大哥這片熱心，我們更要加勁把爐子修得更快更好。修爐工程提前完成了，試煉結果，產量比以前提高了將近一倍，而耗電量、熔煉時間和操作人數都沒有增加。因而，每月增產節約的價值達到了二十四億元。在慶祝會上，吉米多夫說：「斯大林同志派我來幫助中國工業建設。一個信念鼓舞着我：幫助你們把鋼煉得更多更好，就是增強了和平陣營的力量，也就是使中國更快的工業化。」這個崇高的信念，正是他在工作中奮不顧身的力量的源泉。

吉米多夫特別重視和鼓勵職工們的創造性。他的每一個設計、辦法不但事前充分吸收工人的意見，事後還鼓勵工人提出更完美的修正補充意見。他曾經設計了一個電爐上的中拉管鐵殼，上面的漏斗是與中拉管相接，管子用鐵絲箍住。煉鋼部工人在製作時，提出了改進辦法：把漏斗改為與中拉管連成一體，管子不用鐵絲而用螺絲旋緊。吉米多夫對這一辦法備加稱讚，認為比他原來的設計好。在吉米多夫的影響和鼓勵下，過去認為不可能成功的鹹性吹爐的吹煉和其他電爐的改裝，都由職工們自己試煉和改裝成功了。吉米多夫看到職工們這些創造性的成就，常常讚美地說：「中國工人真是最有智慧的工人。」

吉米多夫經常以兄弟般的友愛來關心工人的安全和健康。有一次，他看見電爐旁邊的爐坑裏有水，非常着急，要管理人員立刻把水吸乾。他說：「爐坑積水，澆鋼時鋼水濺進去，就會發生巨烈爆炸，工人和機器都會受到嚴重的損失。」當他看見一個工人在看火時沒有帶藍色眼鏡，就從這個工人懷裏取出眼鏡替他帶上，並且說：「不帶鏡子，會把眼睛弄壞的。」吉米多夫先後提出了十多項有關工人安全和健康的建議，都被行政方面採納。【新華社重慶十三日電】

行情表

十一月十三日

日用品零售價

11月13日 存銷 ⊕漲 ⊖落 零售公司牌價

品名	單位	價格
利字通粉	斤	[illegible]
恒字通粉	斤	[illegible]
東北甲字玉米麵	斤	[illegible]
北河玉米麵	斤	[illegible]
小站大米	斤	[illegible]
北河小米	斤	[illegible]
食鹽	斤	[illegible]
花生油	斤	[illegible]
香油	斤	[illegible]
蘇聯煤球	斤	[illegible]
開灤煤塊	斤	[illegible]
門頭溝煤	斤	[illegible]
五福布	尺	[illegible]
金鐘青布	尺	[illegible]
新華藍布	尺	[illegible]
瑞豐昌紅布	尺	[illegible]
棉花	斤	[illegible]
⊕土豆	斤	[illegible]
大白菜	斤	[illegible]
大鹽	斤	[illegible]
豬肉	斤帶皮	[illegible]
牛肉	斤	[illegible]
羊肉	斤	[illegible]
鯉魚	斤	[illegible]
青蝦	斤	[illegible]
雞蛋	個	[illegible]
香油	斤	[illegible]
煤球	斤	[illegible]
洋鹼	塊	[illegible]
肥皂	塊	[illegible]
紅高樂紙烟	盒	[illegible]
烟斗紙烟	盒	[illegible]
天津保險火柴	包	[illegible]
狼狗男襪	雙	[illegible]
龍鳳女襪	雙	[illegible]
麻雀毛巾	條	[illegible]
五福白布	尺	[illegible]
太平洋藍布	尺	[illegible]
本地白糖	斤	[illegible]
棉赤紅糖	斤	[illegible]
零售水價	担（自取／工人送）	[illegible]

市場零售價

品名	單位	價格
玉米麵	斤	[illegible]
稻米	斤	[illegible]
小米	斤	[illegible]
利字粉	袋	[illegible]
恒字粉	袋	[illegible]

外匯牌價

名稱	買	賣
港匯	[illegible]	[illegible]
澳匯	[illegible]	[illegible]
新匯	[illegible]	[illegible]
印匯	[illegible]	[illegible]
瑞士匯	[illegible]	[illegible]
巴基斯坦匯	[illegible]	[illegible]
緬甸匯	[illegible]	[illegible]
印尼匯	[illegible]	[illegible]

金銀牌價

名稱	價格
黃金（一兩）	[illegible]
甲類銀元（一元）	[illegible]
乙類銀元（一元）	[illegible]
白銀（一兩）	[illegible]

內匯

地名	價格
北京	[illegible]
上海	[illegible]
漢口	[illegible]
重慶	[illegible]
廣州	[illegible]
西安	[illegible]
瀋陽	[illegible]

利率

人民銀行存款利息（%）	[illegible]
私營行莊	[illegible]

市場售價

品名	單位	價格
特利字通粉	袋	[illegible]
綠恒字通粉	袋	[illegible]
紅恒字通粉	袋	[illegible]
建字通粉	袋	[illegible]
小站大米	斤	[illegible]
南方大米	斤	[illegible]
北河小米	斤	[illegible]
沙流河小麥	斤	[illegible]
兗州小麥	斤	[illegible]
東北玉米（甲）	斤	[illegible]
東北紅糧	斤	[illegible]
帶皮元豆	斤	[illegible]
去皮黃豆	斤	[illegible]

紙烟

品名	價格
大哈德門	[illegible]
大嬰孩	[illegible]
大銀手	[illegible]
八寶天津	[illegible]
大綠葉	[illegible]
大楓	[illegible]
恒大	[illegible]
金槍	[illegible]
熊貓	[illegible]
利民	[illegible]

燃料

品名	價格
中國煤業建築器材公司牌價	[illegible]
開灤煤	[illegible]
門頭溝煤	[illegible]
大同煤	[illegible]
陽泉煤	[illegible]

雜貨

品名	價格
東北白糖	[illegible]
本地白糖	[illegible]
棉赤紅糖	[illegible]
順德赤砂	[illegible]
珠江赤砂	[illegible]
甸牙牌砂糖	[illegible]
生砂糖	[illegible]
白鑽糖	[illegible]
紅三角	[illegible]
白公司	[illegible]
黑古月	[illegible]
灰紙	[illegible]
六時紙	[illegible]
元書紙	[illegible]

山貨

品名	價格
油脂公司牌價生米	[illegible]
東路生米	[illegible]
北路生米	[illegible]
南路生米	[illegible]
油料米	[illegible]
西河生米	[illegible]

水產

品名	價格
黃花魚	[illegible]
鮁魚	[illegible]
晃蝦	[illegible]
青蛤	[illegible]
毛蚶	[illegible]
活鯉魚	[illegible]
鯽魚	[illegible]
桂魚	[illegible]
大白魚	[illegible]
鮎魚	[illegible]
青蝦	[illegible]
河蟹	[illegible]

天津人民廣播電台今日廣播要目

[illegible]

廠盤

橡膠品

獅牌、宏興橡膠廠、永豐橡膠廠、南洋橡膠廠、大陸橡膠廠、三聯橡膠廠、三馬牌車胎、大中華橡膠廠、裕合橡膠廠 ……各項價格 [illegible]

文具・化工・顏料・染料

長城橡膠廠、中聯橡膠廠、東升顏料廠、冀北染料廠、同豐染料廠 ……各項價格 [illegible]

藥品

偉迪氏・三魚牌・藥廠、仁人製藥社、瀛西製藥廠、共和製藥廠、廣平製藥廠、五一製藥廠、恆大製藥廠 ……各項價格 [illegible]

證券

今日「分」值 二、三五二・○○元
勝利折實公債 十一月中旬牌價 二四、五三六・○○元
財政米價 一、○八七・五○元
今日折儲牌價 六、一五二・○○元

煤油市價

[illegible]

置產聲明 ……
急售 ……

1953年日曆

進步日報編印・新華書店天津分店發行

天華景 今明早晚 後集文天祥
長城 筱玉芳 劉巧兒
小劇場 劉巧兒
新華戲院 童芷苓 京劇團 演期將滿 最末四天 拾法漢
中國戲院 豫劇 參加全國戲曲觀摩演出大會 常香玉劇團 即日來津注意演期
大舞台 白玉艷劇團
共和 （早場）（晚場）
華北 天津 光明 河北 國泰 ……今天六院公演 金星英雄
大光明 平安 青年 會 津百 亞洲 東方 英華 和平 ……今天八院同演 金星英雄

中國百貨公司天津市公司北大關批發部
備有大批：進口匈牙利二四粗砂糖・機製白糖・古巴生糖・
廣東名產珠江蘇袋赤糖・進口改製白糖
適合廣大人民食用，糕點店，食品店，作糕點餡，澄沙餡，
及各大酒廠釀造酒用。批發價格便宜・歡迎大宗選購

在聯合國大會政治委員會十一月十日的會上

維辛斯基關於朝鮮問題的演說

（上接第一版）

另外有一件事也是值得注意的。我現在說的是指杜魯門總統對美國空軍和海軍所頒佈的關於支援李承晚軍隊的命令，這項命令是在安全理事會通過它的六月二十七日的決議以前頒佈的。大家知道，這個命令中包括給第七艦隊的指示，命令第七艦隊不許讓台灣遭受攻擊，其實這就是佔據台灣——這種行動是侵略中華人民共和國的行動。另外，這個命令中還包括加強菲律賓的美國駐軍的指示。因此，美國統治集團在那些日子裏是瘋狂地積極準備遠東戰爭的。

六月二十七日，美國把一個既成事實擺在安理會面前，簡單地命令安理會接受它的提案。這個提案實際上是美國對朝鮮發動武裝侵略的次一步驟。朝鮮悲劇就是這樣開始的。

美國統治集團在發動了朝鮮戰爭之後，目前正在繼續執行着同一外交政策方針。事實證明，朝鮮戰爭是周密計劃的、已經實施的發動新世界戰爭的陰謀的一部分。這個陰謀要求進而行動。只要有一個合適的藉口，就可以開始。如果沒有這樣一個藉口，就要製造一個藉口。

美國海軍部長金包爾十月二十七日在海軍節宴會上的演說中坦白說道，美國必須在一定的地方劃線爲界。他說，他們選擇了朝鮮作爲劃這條界線的地點；他認爲，假如美國不在朝鮮作戰的話，它現在會在另外一個地方作戰，或許在日本，或許在菲律賓，也或許在別的地方。

艾奇遜先生和他的一些奴顏婢膝的夥伴——首先是英國代表勞埃德先生——就是在這樣的情況下製造了誹謗性的謊言，硬說蘇聯鼓動了北朝鮮。勞埃德先生想惡意誹謗我們；他說，蘇聯有意使朝鮮戰爭拖下去。蘇聯，用勞埃德先生的話來說，喜歡讓美國和西方資本主義國家用人命、金錢和物資來進行破壞。

他還同樣地誹謗中國中央人民政府，硬說中國中央人民政府也有意延長戰爭，因爲據他說，這是符合正在發生革命變化的國家的利益的。

二、美國悍然破壞了重要的國際法和國際慣例的原則

勞埃德先生建議，朝鮮問題的辯論應該從一個事實出發：各國都眞正希望停戰，並不想把責任推給對方，從勞埃德先生這幅可憐相看來，他顯然害怕進一步揭發美國在朝鮮進行賭博的侵略陰謀！

但這樣的建議是完全不能接受的。聯合國必須徹底揭露侵略者，它必須採取實際和有效的措施以消除侵略重演的危險，防止新世界戰爭的威脅。同時，聯合國必須採取措施以結束朝鮮戰爭，盡其所能以促進板門店停戰談判，克服障礙，打破談判僵局。

在這件事情上，需要解決的主要問題是交換戰俘的問題。美國提案的提案人和聯名提案人企圖證明，按照上述無條件支持美軍司令部的主張的提案行事，就能解決這個問題，雖然這個提案直接違反了公認的國際法原則和根據這些原則締結的國際公約，特別是一九四九年的日內瓦公約。

爲了替那種顯然歪曲了日內瓦公約的內容與意義的說法辯護，英國代表勞埃德先生就採用了眞正的文字遊戲，他說第一百一十八條「實際戰事停止後，戰俘應即予釋放並遣返，不得遲延」的規定，應該是這樣瞭解：未經戰俘的同意就將他交予對方，那就不算是釋放戰俘，而是把他繼續加以拘留，把他交給一個武裝的看守者。

勞埃德先生假裝不懂第一百一十八條所講的釋放是結束俘虜身分的釋放，並不是一般的釋放，而且在釋放戰俘和將戰俘交予對方之間，在任何情況下都需要一段過渡時間，在這個過渡時間裏自然要把戰俘置於武裝看守之下。假如我們不是孤立地去看第一百一十八條中的上述規定，而是和該條的全文聯繫起來看，那就可以特別明顯地看出勞埃德的論據是不值一文錢的，因爲該條的全文明白而確切地規定了無條件遣返全部戰俘的原則，既不必徵得戰俘的同意，甚至也不管有關雙方對於遣返一事是否訂有協定。

第一百一十八條規定：不論是否已經締結遣返的協定，各拘留國應即「依照前項所定之原則，自行制定並執行遣返計劃，不得遲延」。

很明顯，拘留戰俘的一方有義務遣返全部戰俘，不得有任何保留與藉口。

勞埃德先生企圖曲解日內瓦公約十分重要的第七條的規定，這種企圖也同樣沒有成功。

關於這一點，勞埃德先生和哥倫比亞代表以及北大西洋集團的其他代表一樣，只還傳奇式的胡說而不肯根據法理。勞埃德和那些思想和他一樣的人們講了各種各樣無聊的話。什麼想用刺刀強迫遣返戰俘啦，聯合國軍不願意用刺刀強迫遣返戰俘啦，等等。

勞埃德先生，你知道得很清楚，使用刺刀和機關槍來對付巨濟島和其他地方的戰俘營中的戰俘、每天屠殺對美軍司令部的暴行表示抗議與進行鬥爭的朝中愛國志士的，正是美軍司令部，美軍司令部正在利用武力和恐怖手段來迫使戰俘放棄遣返的權利。

勞埃德先生無法否認這個條款的巨大重要性，這個條款規定：「在任何情況下戰俘不得放棄本公約或上條所述特別協定——如其訂有是項協定——所賦予彼等權利之一部或全部。」但是他又不願意承認，這個條款肯定地推翻了美軍司令部以及一切支持它的不公正的、違反國際法的強迫甄別原則的人們的企圖，他們企圖爲美軍司令部拒絕接受遣返全部戰俘的絕對要求進行辯護，雖然遣返全部戰俘是這個條款中明文規定了的。條款說得明明白白絕不容許在任何藉口下強迫扣留任何戰俘；而美軍司令部卻正是想要達到這個目的。勞埃德先生應該承認，公約中列入這個條款就是要保障戰俘本身，使他們不致在任何壓力下放棄遣返的權利。

美軍司令部對朝中戰俘施用的正是這種壓力，而且使用野蠻的迫害手段，甚至槍殺來對付戰俘，但是勞埃德先生和那些思想和他一樣的人們對這種事實卻視而不見，企圖否認在這件事情上應用第七條的可能性。他們硬說，如果應用這個條款，那就是強迫人們把戰俘交出去受政治迫害，這樣也就多少限制了政治犯的避難權。因此，他乾脆就要求忽視這個條款，不理會這個條款，或者如他所說的，不理會它的文字規定而遵守公約的精神，據他說，這比公約的文字規定更爲重要。這不過是一種手段，一種規避嚴格遵守公約所規定的義務的詭計，公約自然要把它的要求包括在各項條文裏面，這些條文是每個國家都必須尊重和遵守的。

公約的條文不可能與公約的精神相違背。一九四九年公約第七條的條文是和這個公約的精神完全符合的，因爲不准使用脅迫手段或其他壓迫方法強迫戰俘背叛祖國的正是某些代表在這裏不厭其煩地提到的這個公約的精神！

有些人爲了支持他們的論點，來推翻第七條，竟然說，應用第七條就是違反自由表達意志的原則，因而就是損害戰俘的利益。他們竟然說，遣送戰俘回到他們的國家，回到他們的家庭，回到和平的勞動中是不符合戰俘的利益的；戰俘拘留國當局的任務不是保證遣送戰俘回家，而是在所謂戰俘對他們的命運感到「恐懼」和「疑慮」的藉口下拒絕遣返戰俘，並且不惜使用一切可能的和最野蠻的要挾手段和直接威逼的手段。

勞埃德先生企圖用他個人的經驗來證明他在這方面的毫無根據的論點。原來是他訪問了一個戰俘營。勞埃德舉出了他會經和他們談到過所謂他們拒絕遣返的幾個戰俘，大概他是挑選了他認爲最突出、最令人信服的例子的。同時，也應該記住，勞埃德先生自己就說過，這些戰俘是經過了甄別手續的。但是，我們已經知道，就是這種甄別的手續也不能夠使這些經歷過美國強迫「甄別」的種種恐怖的人們說出任何的話，可以眞正使人相信他們拒絕遣返的理由是鄭重其事的，假設這種拒絕不是強迫的，或者就假設有這樣一種拒絕的話。誠然，據勞埃德先生說，和他談過話的那一個戰俘，曾經說過，他是一個「有問題的人」。但是，他並沒有解釋這樣一種說法究竟有什麼根據。爲什麼他會有所謂擔心受迫害呢。甚至也不知道過去他是否眞受過迫害。顯然，勞埃德先生對這些都是不感興趣的。在他看來，好像只是那個人的談話就足以決定（我們都看到，根本就沒有任何鄭重其事的根據），像英國外交副大臣在這裏所說的，他是一個政權下的犧牲者。

與勞埃德先生交談過的另一個人是一個學生，據說他是因爲政治興趣而被逐出學校的。據勞埃德說，他也說，據他了解，他是一個「有問題的人」。這一次，勞埃德先生也沒有說出任何合乎情理的話來。所謂使這個人被逐出學校，「被送到戰場去」的「政治興趣」到底是什麼呢，同時，這個學生又爲什麼要擔心他的前途呢，仍然是莫名其妙。

聽了勞埃德先生在這裏所說的關於他在朝鮮與戰俘交談這件事的話，任何頭腦清醒的人都絲毫不能從其中了解，到底是什麼理由使勞埃德認爲和他談過話的三個人是爲了逃避政治迫害而尋求政治庇護的人！毫無疑問，所有這些全都是胡說，所有這些都是憑空捏造的，人爲的故事，是一個捏造得很拙劣的故事。在這種情況下，勞埃德先生竟然胆敢說什麼這些人的生命和自由所謂受到威脅；必須使這些人免受據說正在等着他們的某種「迫害」；在這種情況下，大家應該不惜採取任何手段，更不用說破壞某種公約的規定了。

這三件事情的事實眞相，就是這樣，但是勞埃德先生卻說什麼所有與他交談過的人的情形都是這樣的。假如眞是這樣的話，那麼對於勞埃德先生和他的同僚所支持的建議來說，就更糟糕了。

勞埃德先生還說：他曾經率他的政府之命前往朝鮮並且訪問過一個戰俘營，以便查明關於所謂戰俘要抗拒武力遣返的情況。勞埃德先生查明了些什麼呢？朝鮮發生了些什麼情況呢？如果他所查明的就是他在委員會中告訴我們的東西及我們在上面所引的那些人的話，那麼人們很難說勞埃德先生已成功地完成了他的政府交給他的使命而向他道賀。我們都看到，勞埃德先生除了查明了三個被當作「政治流亡者」的戰俘的空話之外，他根本沒有查明什麼。我們看到，這些是什麼樣的「政治流亡者」！如果他查明了某些眞正值得提出的東西，他爲什麼不說，卻一味地把時間浪費在所有這些毫無意義的荒誕的說法上呢。在這種情況下，我們可以問一問勞埃德先生：他自己是否相信他在這裏所說的如果某些戰俘回家他們將遭到所謂危險這些話呢？根據他在這裏大事吹噓的親自獲得的經驗，難道他還沒有清楚地看出：美國司令部所說某些朝中戰俘拒絕遣返的說法，是一個騙局，是朝鮮的美國軍事當局製造的挑釁藉口，以便達到阻撓停戰、拖延戰爭，從而使美國億萬富翁獲得更多巨額利潤這樣一個目的嗎？

那些爲美軍司令部的立場以及美國在政治委員會提出的關於朝鮮問題的提案辯護的人們，是想把公衆對於強迫甄別的問題的注意轉移到所謂強迫遣返的問題上去，在他們這樣作的時候，別人卻不難看出他們這種手段的極端詭詐，這種手段的唯一目的是使全世界的輿論不去注意美國戰俘營中的種種罪行，主要是美軍司令部在強迫「甄別」朝中戰俘的過程中所犯下的罪行。

所謂聯軍司令部——事實上就是美軍司令部——極力把這種「甄別」或「詢問」說成一種無害的行動，企圖掩飾這種手續的罪惡性質，美軍司令部就是想藉助這種手續來強迫戰俘放棄要求遣返的權利。美軍司令部爲了多少掩飾他們這種荒謬絕倫的手續的罪惡性質，提到了這樣一件事，他們說在草擬「甄別」過程中所提出的問題時，像美軍司令部在報告中所說的那樣，據說都考慮到儘量勸說戰俘回國並使他們不反對遣返。然而這種說法與那些挑撥性的問題的性質是直接矛盾的。例如下面這些問題就都帶有一種挑撥性質：你將用武力拒絕遣返嗎？如果聯合國軍司令部違反你的決定把你遣送回國，你怎麼辦？

如果是以一種客觀的態度處理問題的話，這樣的問題是絕不能容許的。

依照法律慣例，這樣的詢問是被正確地認爲是「引誘詢問」，這是不准許的，因爲對這種詢問的答案是不能作爲證據而有效的。

這種詢問有它的直接的反面目的，這也可以從下面的事實中得到證明：朝中戰俘在二十四小時前受到警告說，他們就要受到詢問，詢問的目的，正如上面的報告所說的，是爲了確定他們是否要以武力抗拒遣返。美國司令部發出這種警告，並表明他們必須作出的決定的重要性，並表明這種決定是最後的決定。美國司令部還警告戰俘說，爲了他們自己的安全，一定不要與別人討論這個問題，並且在沒有進行個別詢問以前，也不要使別人知道他們的決定。這種神秘和嚴厲的警告自然不可能不發生一些效力。在這種警告發出之後，美國司令部就可以期望某些戰俘照它所希望的那樣作出對所有問題的答案。這種情形使人更容易了解和適當地估價勞埃德先生從他曾經與之交談過的、而且曾經經過所謂「甄別」的三個人那裏所得到的答案。

美國司令部在它的報告中說，不可能訂出一個更人道、更公正和更道德的辦法。勞埃德先生和其他一些代表們也稱讚這種「甄別」辦法說，這些問題是公正的，他們對於這些問題的明確的引誘性裝作看不見，而這些問題的提法就在於逼迫戰俘們對他們的國家和政府採取敵對態度。

難道還用得着多說嗎，美國戰俘營對朝中戰俘進行的「詢問」和「甄別」，對於每個人完全是一種精神虐待，並使每一個誠實的愛國者認爲這種辦法是對他的最崇高的感情的粗暴侮辱和嘲弄。當然這種辦法只能引起朝中戰俘的合理的憤慨，祇能受到他們的堅決反對。

在這一點上，有必要指出：根據美國「情況手冊」所刊載的數字，自從美國戰俘營開始進行這種「甄別」或「詢問」以來，已有朝中愛國者約二百人被打死，約一千人被打傷。

在八個月之內，朝中戰俘由於反抗「甄別」或「詢問」而遭到美軍及南朝鮮軍血腥鎭壓的事件已不下二十七八起。

在今年十月三十日，數名想要逃出光州戰俘營的戰俘都被打死或打傷，當時戰俘營方面對戰俘進行眞正的戰鬥達一小時之久。在十月三十一日，官方報道說：巨濟島和濟州島戰俘營槍擊集合示威的戰俘，結果打死戰俘數人，打傷戰俘一百七十八人。這些戰俘營現在仍在繼續槍殺戰俘。根據最近的材料，不久以前，又有戰俘被槍擊，結果有許多人受傷。

這裏就是向手無寸鐵的戰俘們使用刺刀和機關槍的事實，然而某些代表團卻讚許這些事情，他們並僞善地指責朝中方面堅持所謂「強迫遣返」。

鑒於這些事實，要求嚴格遵守關於戰俘待遇的日內瓦公約一事便有了特別重要的意義，而這個公約是美國當局正在悍然破壞的。

美軍司令部有計劃地向朝中戰俘使用武器，不斷地屠殺朝中戰俘，任意干涉戰俘們的行動，甚至對日內瓦公約第三十八條所明文規定允許戰俘們做的日常體操和健身活動都加以干涉。鑒於這些事實，我們就不需要來證明艾奇遜、勞埃德和其他具有同樣思想的先生們不惜悍然破壞國際公約的行爲了。難道不是嗎？參加歷屆聯合國大會會議的美國代表團團員羅斯福夫人在「紐約世界電訊太陽報」上曾毫不猶豫地公開地說：美國不能過於徹底地遵守各種國際公約。

這種話並不是美國代表團一二個人的私人意見，這是美國統治集團的一貫政策，美國統治集團通常在看到任何國際公約在某些方面對於他們不利的時候或者不符合他們的外交政策的目的的時候，他們就拋開這些公約。無論如何，國際協定就是國際法，遵守這個法律是每個在這些協定上簽字的國家應負的責任。不過，美國人處理國際協定的作風是直接違反國際法中關於國際協定的一個基本原則的，這個基本原則就是大家知道的「條約必須遵守」。

強盜們每天在屠殺抗拒「甄別」或「詢問」的朝中戰俘，人們對於那些替這種強盜進行辯護的人的無恥行爲只能感到驚訝，他們無恥地裝出一副高貴的樣子，甚至在他們血腥罪行的受害者尙未被埋葬的時候就假惺惺地來談仁義道德，人們對於他們這種無恥行爲也只能感到驚訝。他們硬說，美軍司令部正在努力達成協議，讓戰俘自由選擇是往北還是往南，人們對他們這種無恥的話也只能感到驚奇。所謂「自由選擇」是這樣一回事：在「自由選擇」之前，戰俘們先經過「甄別」，在進行「甄別」的時候，大家知道，他們對戰俘橫加威嚇，在戰俘身上刺字，並實施其他「人道」措施，使戰俘身上永遠留着叛逆與恥辱的痕跡，這種措施決定戰俘永遠留在敵人營中的命運。

我們曾經說過，現在還要說，這種「甄別」與「詢問」是與公認的國際法原則與準則不符合的。國際法的原則與準則要求拘留戰俘的國家給戰俘以人道待遇。關於這種對戰俘的人道待遇，從一八九九年與一九〇七年的海牙公約至一九二九年與一九四九年的日內瓦公約，所有關於戰俘待遇的國際公約都有同樣的要求。

不用說，國際法學界也是抱着同樣的觀點。一位著名的國際公法權威學者、法國科學家福歇爾在他的一部包括許多冊的巨著「國際公法論」中說：「必須尊重戰俘對他們的祖國或對祖國的盟國的感情。因此，不得施加壓力或進行宣傳以挑撥盟國戰俘間的關係，或強迫戰俘脫離他們的祖國或政府，或破壞他們的道德節操。」

福歇爾會按照這種觀點評判一個著名的有關戰俘問題的國際法文件，即美國於一八六三年對戰場上的陸軍所頒佈的訓令。福歇爾認爲這個訓令是「文明世界的感情和思想的最確切的表示」。福歇爾說，這個訓令的特點是它的「顯著的正義和人道精神」。

但是，許多事實證明，在美軍的朝中戰俘營的管理制度中，美軍司令部對於上述的那個關於這種戰俘營的，以公認的國際法原則爲基礎的訓令卻絲毫沒有加以遵守。美軍的朝中戰俘營的管理制度實在是一個赤裸裸的、肆無忌憚的恐怖制度，其目的在於破壞朝鮮和中國戰俘們的道德節操，消滅他們的志氣，使他們反對他們自己的政府，並強迫他們拒絕遣返。

這證明是美軍司令部破壞停戰談判、拖延戰爭的一個便利方法。

美軍司令部一方面有計劃地虐待並以一切可能的辦法來迫害戰俘，同時又與美國以及其它某些支持美國的國家的官方代表不停地喊叫他們的「人道」，假冒爲善地說什麼他們維護戰俘的權利和利益，藉以掩飾他們的罪行。

不需要證明，美軍司令部以及俘虜營當局的所謂維護戰俘的權利和利益根本就沒有這麼一回事。他們的這種說法只不過是一種藉口，來辯護他們在交換戰俘問題上的非法態度——違反國際法的態度。爲了要給他們的態度辯護，某些代表乞援於各種各樣完全沒有道理的推斷和假定，而這些推斷和假定都是在國際慣例和國際法科學裏沒有根據的。

例如秘魯代表說，假如有證據說明戰俘是反對遣返的，那麼一個國家就沒有義務一定要遣返。他說，把一個戰俘送回國家只能由戰俘自己來決定，只有在戰俘並不反對遣返的情形下才能執行遣返。但是，這是一個完全沒有道理的說法，不論在關於交換戰俘的國際公約或是國際法科學裏都是找不出任何根據的。

國際法和國際公約中的支配原則是，當然地無條件地遣返全部戰俘，只有那些由於嚴重的疾病，或是犯了罪，或是被法庭判決徒刑的戰俘例外。

但是，即使人們暫時承認那些認爲戰俘同意遣返是解決遣返戰俘問題的關鍵的人們的觀點是正確的，即使如此，這種立場也是與現在朝鮮所發生的關於交換戰俘的可恥情形相去甚遠的。造成這種可恥情形的根本原因是美軍司令部以強迫「甄別」或強迫「詢問」的形式所實行的措施，這些措施引起朝中戰俘的憤慨和抗議。擁護美國提案的人正在設法掩飾美軍司令部在朝鮮所幹出來的罪行，和使全世界一切有正義感的人感到憤怒的交換戰俘問題上的臭名遠揚的可恥的情形。他們企圖以關於所謂「不可剝奪的個人權利」、「不同的文化觀念」、「世界的精神上的狀況」、「倫理價值和哲學法則的原則」等等的一般的詞句和空洞的議論來把這個問題撇在一旁。

這樣，他們就對具體條件和情況避而不談，而如果不談這些，就不僅不可能解決而且甚至不可能研究交換戰俘的問題和提供第一委員會考慮的一些問題。他們一味地提出一些空洞的論據，這些論據都是根據這樣一個前提：戰俘的自由意志是決定他的遣返問題的最後因素，他們認爲遣返不是一個國家的權利，而是個人的權利，或者說人格的權利。這樣，他們就得出一個結論：如果遣返權利是戰俘回家的不可剝奪的權利，那麼這個假定也可以從反面來解釋，就是：如果戰俘反對遣返，遣返就不可能。當然，他們在這方面完全忽視了一點：在被拘留的情況下，戰俘沒有而且不可能有眞正自由表示意志的任何條件。

因此，整個問題最後歸結到被遣返的人的自由意志上，據說這比一個國家根據它所簽訂的國際協定承担的義務還重要，不管這個國家怎樣認眞地想履行它在這些協定中所承担的義務。某些代表說，這個規則是「人類最高尊嚴的概念」，「自然法則和道德法則的優越性」。

我們不能同意這種說法。我們不能同意一個國家是否遵守它在國際協定中承担的義務與是否執行關於遣返戰俘的國際義務，應取決於待遣返的個人的願望。大家不應該忘記：戰俘不只是一群偶然落到他們國家控制範圍以外的人。戰俘是履行一種光榮職責，履行每個公民保衛祖國的神聖職責的軍人。戰俘之爲一個軍人的特殊地位，在國際法、國際公約，特別是一九四九年日內瓦公約中，都有規定。從國際法觀點來看，戰俘仍然是受約束於軍事誓言和他們對國家的軍人職責的軍人。

國際法中的這一公認的原則，引申出一些極其重要的、屬於國際法性質的後果。譬如我們可以引證宣誓釋放戰俘的制度。大家知道，國際法和根據國際法原則締結的公約都規定，根據宣誓可以釋放一個被俘的軍人，但是只有在他的上級許可的情況下才能這樣做。美利堅合衆國也是遵守這個規則的，現在還有效的關於管理戰地美國軍隊的訓令說明了這一點。

這個訓令的第一百二十六節說，只有上士以上的軍官可以宣誓，而且只有在得到一個上級軍官的許可的情況下，他們才可以這樣做，假如能找到一個上級軍官的話。

同一指示的第一百二十七節規定：下士或兵只有通過一個軍官才能宣誓。假如不通過一個軍官而個別地宣誓的話，那麼不但這種宣誓沒有任何效力，而且宣誓者也要以逃兵論罪，處以死刑。

因此，一個戰俘的命運直接決定於該戰俘的上級軍官的同意。「自由」行動的戰俘的同意並不能決定問題，因爲戰俘的自由有一定的範圍，這個範圍是受該戰俘作爲一個受軍紀約束的軍人的地位所決定的。因此，戰俘的自由不是無條件的。上面的例子說明釋放被俘軍人——士兵和軍官——不僅是一個關乎他們自身的問題，同時也是一個關於在被俘期間也代表他們祖國國家當局的軍官的問題。

至於喜好修談哲理的某些代表在這裏所談到的「個人的絕對自由」，以及所謂限制這個自由就是破壞「不可剝奪的人權」的說法，在這方面，我們可以追述一下三十多年以前美國最高法院陪審法官何爾摩斯的一個法庭判決；雖然這個判決是關於言論自由的，但無疑的，它也具有普遍的原則重要性。

法庭所作的這個判決指出：即使是最嚴格的保障言論自由的法律也不能保護一個造謠生事地在戲院裏大叫「失火了」因而引起一場虛驚的人。它甚至也不能爲一個光光說了幾句話的人開脫罪責，如果他的幾句話產生了和使用武力相同的後果的話。這個判決指出：這兩個案件中的問題在於：一個人的話語是在什麼樣的情況之下說出的，同時他所使用的詞句的性質是否產生了一種明顯而直接的危險，而這種危險又能造成國會有權予以防止的有形的禍患。

這個判決明確地說明了自由與濫用自由之間的區別，特別是自由與進而犯罪的濫用自由之間的區別。主張「絕對的個人自由」及其他具有類似的形而上學的觀念的人，應該把這一判決牢記在心。

三、有些代表是怎樣企圖利用哲學來掩飾美國人在朝鮮的恐怖行爲的

曾在第一委員會上發言的某些哲學家們不認眞研究重要的政治問題，專門討論抽象的論題，想要藉此躲避有着眞正的、實在的辯證法的現實生活。他們還是應該腳踏實地一些，不然是無法避免造成嚴重錯誤的。他們大談其戰俘的自由。但是他們卻閉口不談這樣一個事實，就是，在戰俘完全不可能按照他的眞正願望自由行動的時候，即使不會對他們施行壓力，不曾對他們使用威逼和暴力的手段，被拘留的俘虜的自由也是受到極大限制的。他們也閉口不談另一個事實，就是：在另一方面說來，國際法規定在某些情況下，戰俘的意志是要受到限制的，我們並且可以這樣說，在某些情況下戰俘的意志是要完全聽命於和戰俘發生這樣或那樣關係的國家的政府。譬如，大家知道，在被拘期間逃亡的任何交戰國的戰俘能夠在中立國領土避難，並受中立國家的保護。這符合國際法中普遍承認的原則。但是，假如發現這個逃亡者是爲了以後在便利的情況下能夠重新回到他們原來的部隊而打算留在中立國領土的話，中立國也必須遵照國際法中普遍承認的原則，採取措施來防止這種情況，因爲它的公正地位使它有義務這樣做。什麼措施呢？它認爲必要的一切措施。

奧本海馬在他的著作「國際法」裏說，「這種事情是常常有的：這種逃亡者偷偷進入中立國領土，後來又離開以重新回到他們自己的部隊裏去，而中立國可以不負責任。此外，在中立國要爲它的不採取措施負責任以前，它必須在實際上能夠拘留這種逃亡者。因此，盧森堡在法德戰爭的時候，不能阻止數百名在麥次陷落以後逃入它的領土的法國士兵重新回到法國軍隊裏去，因爲它的中立地位的一個條件是它不應該擁有軍隊，因此，與瑞士的情況相反，它不能動員軍隊來履行它的公正地位的責任。」

因此，這應該很明顯，在這種情況下，一個戰俘的意志是不能與一個中立國家的義務相提並論的，根據像奧本海馬這樣一個特別是在西歐政治家之間享有極大威望的國際法權威的意見，中立國必須「動員軍隊來履行它的公正地位的責任」。

這就是國際慣例，這就是國際法。

在國際慣例中這些既定的原則充分說明了所謂戰俘決定他的命運的自由意志的這個問題。這就足以推翻那種絕對沒有根據的說法：拘留方面沒有義務一定要遵守無條件遣返全部戰俘的國際公約的規定，假如沒有得到各別戰俘的同意的話。

美國提案的提案國和聯名提案國憑空捏造了許多論點，來爲他們強迫扣留戰俘在他們領土上的措施辯護，他們正盡力把戰俘——假如他們拒絕遣返的話——與政治流亡者歸爲一類。爲了要支持他們的這種態度，某些代表提到聯合國大會於一九四八年十二月十日通過的人權宣言。但是大家只要讀讀這個宣言，就能很容易地看出來，這個宣言與遣返問題是沒有關係的。

其它代表所舉的例子也並不令人信服，譬如勞埃德先生曾盡力想證明那些拒絕遣返的戰俘應該被看作是政治流亡者，而且應該給予他們政治流亡者理應享有的避難權。

在研究政治流亡者問題的時候，倒是應該首先研究迫使他們從他們的國家內流亡出來，或是拒絕回去的動機。說一些無聊的淺薄的話，並不能使這個問題得到解決，譬如某些代表就試圖在他們的發言裏這樣來把拒絕遣返的戰俘歸於要求避難的政治流亡者一類。

我們也不能忽視這樣一個事實，就是：任何資本主義國家的憲法都不包括關於避難權的規定。它們以國內法律或關於引渡罪犯的國際協定來規定避難權，所有這些協定的共同特點是：它們都包括一個普遍公認的原則：在一個外國避難的權利應該由需要給予這種權利的事實來證明，而不單由有關的人們的空話來證明。

一七九三年的法國憲法已經規定給由於從事爭取自由的鬥爭而自其本國出走的外國人以避難權。但是，實際上，在資本主義西方的情況下，避難權總是用於完全相反的目的，它已成爲反動政府達到其政治目的的工具。舉例來說，我們可以指出利用德國、日本及其他法西斯或半法西斯政權統治的國家中的俄國白軍分子來反對蘇維埃國家，以及帝國主義日本利用一九一二年革命後從中國逃往日本的逃亡者等行徑。

避難權已經成爲反動政府的特權，它們一貫拒絕給予進步的民主分子以這種權利，這一點反映在最近的國際協定與法律中，例如，反映在美國一九一七年五月一日的法律中以及把進步分子引渡給某些國家的法西斯政府的行徑中。例如，在一九三六年，比利時當局就曾將九個反法西斯的政治流亡者引渡給納粹秘密警察。德國、日本與意大利在一九三六年至一九三七年締結的協定規定這些國家的警察局彼此建立直接的合作（這些國家的警察瘋狂地破壞這些國家的民主利益），並在實際上廢除了避難權這個法則。

蘇聯的根本法蘇聯憲法第一百二十九條規定：凡因擁護勞動者利益，或因進行科學活動，或因進行民族解放鬥爭而被偵緝之外國公民均予以避難權。按照我們蘇聯對避難權這個名詞的解釋，它是一個具有重大政治意義的法則。它是支持進步的民主運動、反對反動勢力與侵略、爭取和平與民主的工具之一。

僅僅從這一點就可以看出：把由於政治動機而要求避難權的流亡者和那些並無政治性活動而行爲動機與政治目的無關的人們歸入一類的企圖是毫無理由的，應該加以反對。

因此，我們不能同意某些代表的意見，這些代表認爲由於不斷的壓力與威脅而同意留在拘留國領土上的俘虜們的地位，與那些由於他們的哲學與宗教信仰而拒絕回到軍隊中去的人的地位相同。

例如，法國代表說：「在進行甄別以區分被准許留在拘留國的戰俘和將按照現有的公約予以遣返的戰俘時，主管當局應根據同樣的考慮行事並可作適當的改變。」

法國代表建議把這當作一個指導原則。但是他承認：由於哲學和宗教信仰而請求免服軍役的人，在經過長久而全面的調查，肯定地證明了這些信仰是出自內心的和堅定的以後，才可以得到批准。法國代表堅持認爲這種人的地位和戰俘的地位是類似的，但是他忽略了一個相當重要的情況，這就是：由於戰俘們的被俘者的地位，我們不可能期望他們所作的決定是眞正出自內心的和不受任何拘束的。

用美國的使用暴力的方法（其中包括屠殺）來甄別戰俘，就使法國代表企圖在這裏加以證明的任何類似的情形不可能存在。這一點從一開始就應該十分淸楚。

四、嚴格地、無條件地遵守國際義務

以上所述充分地解釋了一九四九年在日內瓦外交會議上通過的這個公約的各項條款的理由。在那次會議上通過這個公約時不是沒有發生若干爭論的，也不是沒有遭到某些代表的反對的。

正如過去曾經指出的，根據這個公約的第七條、第一百一十八條和第一百一十九條就可以斷言：拘留國有義務無條件地遣返全部戰俘，除非有第一百一十九條所規定的若干種例外情形。

由於不能否認這些是日內瓦會議的決議，嚴重違反日內瓦公約的美國提案的支持者們就要求不顧這些決議。他們並企圖證明：這些「文字上的形式」違背了我們應該首先引以爲行動依據的「公約的精神」。

有一些代表談到「公約的精神」，他們強調指出，這種精神要求保護戰俘的利益，這是關於戰俘的一般國際公約、特別是一九四九年日內瓦公約的主要任務。這一點是十分清楚的。但是這不是包括日內瓦公約在內的關於戰俘的公約的唯一任務。又有人指出：這個公約的任務及其「精神」最好是由這個公約及其各條款的起草人的言論來斷定。

根據已經公佈的日內瓦外交會議的議定書，我們有充分的可能來斷定這一個公約的起草人，尤其是第七條的草案的起草人的眞正願望、目的和任務。

第七條的草案已經由這次日內瓦會議紀錄，並已列爲一九四九年公約的第七條。根據會議紀錄，這個條款的起草人之一、紅十字會代表畢烏解釋說：起草這個條款的目的在於保護戰俘，被拘留的平民與被俘的醫務人員，以免有人企圖使他們放棄他們的身分而接受其他身分（如平民的身分），或者參加拘留他們的那個國家的武裝部隊。一九四八年在斯德哥爾摩舉行的第十七屆紅十字大會也通過了一項同樣的建議。據上述紀錄說：這個建議的主旨是：不得以威脅或其他脅迫手段使有關人員不得不放棄公約所賦予他們的權利，這建議完全杜絕了伺機使用恫嚇及所有其他脅迫手段的可能，並強調指出：有關人員不得放棄公約所賦予他們的權利之一部或全部。

當然，這個建議的起草人及所有其他出席日內瓦會議的人都不能不淸楚地看到：這個建議給拘留國規定了它對這些人員的明確的義務，這些義務已由關於釋放與遣返全部戰俘的第一百十八條加以明文規定。紅十字會代表畢烏先生在指出這一情況後強調說：這一條款是遵照斯德哥爾摩大會的「精神」制定的。

大家都知道，規定戰俘不得放棄遣返權利的第七條的草案，是參加日內瓦會議的代表們所一致支持的，其中也包括英國代表，但是英國代表卻在此地反對這一條的規定。

應該指出，有幾位參加一九四九年日內瓦會議的代表，如挪威代表，當時就會着重指出：「給被保護者即戰俘，以機會來放棄本公約賦予他們的權利是十分危險的」。他又說：「雖然這個原則可能招致極爲嚴重的後果，然而保證本公約所適用的人們獲得有效的保護是非常重要的。」挪威代表卡斯特柏格說：「要想保證他們獲得必要的保護，唯一辦法就是把戰俘不得放棄本公約賦予的權利作爲一個普遍的原則。」

有些代表們常常提到日內瓦公約的「精神」。各位先生們，這就是一九四九年日內瓦公約的精神。從一九四八年在斯德哥爾摩召開的紅十字大會的發言記錄看來，那次會議也是本着日內瓦公約的精神舉行的。而且按照這種精神拘留戰俘的國家也必須履行經日內瓦公約明文規定的拘留戰俘的明確義務。想用日內瓦公約的精神來反對日內瓦公約的簡單明白的規定是禁不起一駁的，這難道不是很淸楚的嗎？

事實就是這樣。從這些事實中可以得出下列結論：

（一）一九四九年的日內瓦公約以及更早一些時候發生效力的一九二九年日內瓦公約，都要求無條件地遣返全部戰俘。

（二）這種要求是具有絕對權威的，根據第一百十八條，即使交戰國所簽訂的特殊協定中尙未規定遣返條款，即使連這種特殊協定都尙未簽訂，也必須執行這種遣返。根據第一百十八條，拘留國應制定並立即執行一項符合上述原則的遣返計劃。

（三）日內瓦公約對上節中所述的原則並無保留或例外，並且公約說明在敵對行爲終止後應立即釋放並遣返戰俘。

（四）日內瓦公約並未規定拘留國可以藉口戰俘不願被遣返或聲言要抗拒遣返，而拖延遣返任何戰俘。

（五）在朝鮮的美軍司令部所奉行的政策，以及支持這種政策的許多政府的政策，是顯然與一九四九年的日內瓦公約和公認的關於遣返戰俘的國際法相抵觸的。

（六）所謂某些戰俘拒絕遣返的說法，是沒有法律上的價值的，並且是美軍司令部在朝中戰俘營中採取「強迫甄別」或「詢問」這類措施的結果。這些措施業經證明是靠着以武器來對付反抗美軍司令部暴行的戰俘的方法來進行的。

支持美國的強迫「甄別」的國家想給自己辯護，硬說某些戰俘拒絕遣返，並聲言要以武力抗拒美軍司令部爲了完成遣返他們的工作而可能採取的措施，他們說——如我們早已說過的——它們不能認爲可以在這類情況下使用武力。

我們已經指出過，這種問題的提出，是裝模作樣的，而且是牽強附會的。整個歷史上從來沒有發生過這種問題，沒有一個拘留國的政府會自問過這樣一個問題，或者在這種事情中遭遇過任何特殊困難。而這並不是因爲過去「國家之間的戰爭並不包括思想體系的戰爭」，如法國代表在此間所說的那樣。

在過去的戰爭中，有宗教和政治的因素在內。不需多說，就拿一八七〇年到一八七一年的法德戰爭來做例子就夠了，當時俾斯麥提議第亞及其一夥應當釋放所俘獲的拿破崙軍隊去毀滅巴黎，如有需要還可以用威廉陛下的軍隊去增援他們。以戰俘做交易，俾斯麥和第亞犧牲了下層士兵的利益而成立了諒解，簽訂了一個相應的協定；每個通曉歷史的人都知道，法國國民議會在五月二十一日批准了這個協定。

大家都知道，一八七一年五月二十一日，拿破崙軍隊在都艾將軍的率領下進入了巴黎的大門，第亞說，他的目標達到了——「秩序、正義和文明已最後勝利了！」

美國文明人在朝鮮努力爭取的，也就是這種勝利。

支持美國關於交換戰俘及所謂「強迫遣返」的草案的國家所提出的問題，可以從美國外交政策的一般方針中得到說明，這種方針是要毫不躊躇地使用下述方法，如資助對蘇聯、中華人民共和國及東歐人民民主國家進行的顛覆、間諜和恐怖活動等，這些方法是臭名遠揚的美國一九五一年十月十日法令中所規定的。要實行這些措施，需要人，需要幹部。可以設法在戰俘中挑選這些人，一如在所謂戰時流民中挑選這些人一樣。

這就是決定美軍司令部在遣返朝中戰俘問題上採取什麼態度的方針和政策。他們正在盡力設法以反對所謂「強迫遣返」的虛僞的叫嚷來掩飾這個「政策」，這類問題是從勞埃德一直到希臘、土耳其、鐵托集團的代表這些紳士們在這裏提出的。

毫無疑問，如果每一個在日內瓦公約上簽字的國家的政府都遵守這個公約和公約中規定的義務，那末它們就必然會找出辦法來履行這個公約中關於遣返全部戰俘的規定，而不用對這些或那些戰俘進行任何條理的「甄別」，它們就必然會找出這樣的辦法，而不致引起戰俘現在進行的反抗。對這些國家簽訂的國際公約規定承擔的義務採取鄭重、忠實和正直的態度，就不應當也不會有目前這樣的事情發生。不用說，由於像美軍司令部對朝中戰俘進行的「甄別」或「詢問」措施而引起的反抗，應該由拘留這些戰俘的國家的政府負完全責任。

五、關於墨西哥和秘魯的提案

關於蘇聯代表團對墨西哥和秘魯在一九五二年十一月一日和三日提出的提案的態度，我也必須說幾句話。墨西哥和秘魯的提案說，必須締結一個公正的光榮的朝鮮停戰協定，並要尊重關於戰俘問題的國際條約所依據的人道原則（墨西哥提案指出這一點），這一段話我們是贊成的。我們也贊成墨西哥提案中所說的關於人類盼望立即實現公正和平的熱烈願望的一段話。

至於這些提案的主文，墨西哥提案在這方面的實質是：只有自動表示願意回去的戰俘——如這個提案所說的——才能送回中國和北朝鮮，而且要在簽訂停戰協定以後才能讓他們回去。按照墨西哥提案的主文的第二節，其餘的戰俘——未表示願意被遣返的戰俘——就不送回家，而必須留在他們目前所在的地方，直到有關的決議在政治會議上通過並付諸實施時爲止。

這個提案的第三節給第二節中說到的戰俘的地位作了規定。這種規定歸結起來有以下兩點：（一）聯合國大會應與同意收容戰俘的國家就收容戰俘的人數和收容條件取得協議。

（二）在進行這種談判以後，拒絕被遣返的戰俘將被送往各個國家。

這是墨西哥提案的最重要的部分。這就是說，這個提案主張遣返戰俘要隨某些戰俘是否願意被遣返而定。但是這種規定也是違反國際法中關於無條件地無保留地遣返全部戰俘的基本原則的。

墨西哥提案與一九四九年的日內瓦公約背道而馳，爲今天美國俘虜營裏所幹的各種暴行開闢了道路，使有些人能夠強迫和威逼俘虜採取與人道原則和規定每個戰俘對自己祖國的責任的原則不相容的行動。換句話說，墨西哥提案也規定可以強迫進行甄別，從而使戰俘實際上受美軍司令部任意擺佈；爲了達到這個目的，美軍司令部當然想強使大會接受它的關於戰俘未來命運的建議。

墨西哥提案所說到的其他問題——給予臨時身分以及要求遣返的國家保證將來保護戰俘的生活和自由的問題——是不符合日內瓦公約的原則的，因爲日內瓦公約規定無條件遣返全部戰俘，不許威逼所謂不願被遣返的戰俘。

因此蘇聯代表團認爲墨西哥的提案是不能接受的，因爲蘇聯代表團的主張是以日內瓦公約的原則和公認的國際法的準則和原則爲根據的，蘇聯代表團認爲這個基礎是它所能接受和遵從的唯一基礎。

至於秘魯代表團的提案，這個提案也有着和美軍司令部的建議沒有甚麼差別的不能接受的規定。具體地說，秘魯提案中的第二節和第三節就是這種情形。這個提案實際上是遵奉「甄別」原則的。

秘魯提案第一節中的建議也是不能接受的，不管是關於五國委員會的組成也好——這個提案沒有規定讓直接有關的國家和包括沒有參加戰爭的國家在內的其他國家參加委員會——以及關於委員會的任務的規定也好。

鑒於上面所說，蘇聯代表團也認爲這個提案是不能令人滿意的。

六、我們的建議

蘇聯代表團將堅持委員會應接受蘇聯在十月二十九日提出的提案，同時希望其他代表團加以支持。由於考慮到在第一委員會中關於朝鮮問題意見的交換，若干代表團所發表的言論和它們的願望，蘇聯代表團認爲必須就以前提出的提案提出更加精確的一些建議，特別是要更加精確地規定和平解決朝鮮問題委員會的組成，並明確規定這一委員會的職權。

作了這樣的修正後的蘇聯提案如下：

「大會研究了朝鮮統一復興委員會的報告，認爲有必要：

設立一個由直接有關的各方以及其他國家——其中包括沒有參加朝鮮戰爭的國家——參加的和平解決朝鮮問題委員會。

這個任命的委員會由美國、英國、法國、蘇聯、中華人民共和國、印度、緬甸、瑞士、捷克斯洛伐克、朝鮮民主主義人民共和國和南朝鮮組成。

責成上述委員會本着由朝鮮人自己在上述委員會的監督下統一朝鮮的精神，立即採取解決朝鮮問題的措施，其中包括儘量協助雙方遣返全部戰俘的措施。」

這是眞正解決朝鮮問題的一條道路。我們深信：這是結束反對朝鮮人民的非正義的侵略戰爭的唯一道路，這一條道路可以導致所有各國愛好和平的人民所熱烈期望和要求的停戰協定的締結和朝鮮的和平。